

NATURAL

wellness

EDITION #1/2024



02.04.-30.09.2024

Die Balance finden: Nachhaltige Pflege, Wellness und Slow Aging
Trouver l'équilibre : Soins durables, bien-être et slow aging
Trovare l'equilibrio: Cura sostenibile, benessere e invecchiamento lento

DE – Entdecke die Welt von proWIN natural wellness. Unsere Produktpalette bietet sowohl für junge, als auch für reife Haut optimale Pflege – für strahlendes Aussehen und ein gutes Gewissen im Sinne der Nachhaltigkeit. / FR – Découvre le monde de proWIN natural wellness. Notre gamme de produits offre des soins optimaux aussi bien pour les peaux jeunes que pour les peaux matures – pour une apparence radieuse et une bonne conscience en termes de durabilité. / IT – Scopri il mondo del natural wellness proWIN. La nostra gamma di prodotti offre una cura ottimale sia per la pelle giovane che per quella matura, per un aspetto radioso e una coscienza chiara in termini di sostenibilità.

 **proWIN**
natural wellness

CONTENT

| | |
|---|-------|
| TIME | 4-9 |
| SOMESHINE | 10-13 |
| Icons & Sustainability | 14-15 |
| GWNC | 16-21 |
| MEERSCHUTZCREME / CRÈME | |
| PROTECTRICE SPÉCIAL MER / CREMA | |
| PER LA PROTEZIONE DEL MARE ... | 22-23 |
| YOUNG | 24-25 |
| COMPACT | 26-27 |
| EXPRESSION | 28-29 |
| ALOE VERA | 30-35 |
| YOURDAY | 36-37 |
| MAX | 38-39 |
| PROTECT & CARE | 40-43 |
| ESSENTIALS | 45 |
| HAIR | 46-47 |
| DÜFTE / PARFUM / PROFUMO | 48-49 |
| Prämien, Partys und Job | 50-51 |
| Primes, Démo et Job / Premi, Party e Job | |



More informations about
proWIN? Check out our website:
www.prowin-nomis.ch

DE – Meine Leidenschaft für die Marke proWIN natural wellness und meine langjährige Erfahrung zeigen, dass schon kleine, bewusste Momente des Innehaltens den Alltag spürbar entschleunigen können. Aus meiner Beautyroutine sind sie deshalb nicht mehr wegzudenken. In unserer schnelllebigen Zeit nimmt man sich zu selten eine Auszeit für sich selbst und die schönen Dinge. Es geht oft vieles verloren und man kommt nur im Urlaub oder in der Freizeit dazu, sich selbst zu verwöhnen, es sich gut gehen zu lassen und etwas für das eigene Wohlbefinden und die eigene Gesundheit zu tun. Ein Ausgleich für Körper und Geist ist wichtig, um die Belastungen gut meistern zu können. Mit unserem brandneuen natural wellness Magazin lade ich dich herzlich dazu ein, unsere sorgsam und mit Liebe zum Detail hergestellten Produkte kennenzulernen und dir damit Zeit zum Entspannen und Wohlfühlen zu gönnen. Bei proWIN vertreten wir die Überzeugung, dass wahres Wohlbefinden aus der Harmonie mit uns selbst und unserer Umwelt entsteht. Deshalb sind Nachhaltigkeit und Achtsamkeit nicht nur Teil unserer Produkte, sondern auch ein Versprechen an dich und an unseren Planeten. Wir möchten, dass du dich beim Verwenden unserer Produkte nicht nur verwöhnt fühlst, sondern auch weißt, dass du einen positiven Beitrag für die Umwelt leistest. Ob bei deiner täglichen Pflege-Routine oder beim ausgedehnten Beautyprogramm: Nimm dir Zeit für dich und schenke dir kostbare Momente für Haut und Seele. Unsere natural wellness Produkte bieten dir eine wertvolle Unterstützung.

FR – Ma passion pour la marque proWIN natural wellness et ma longue expérience montrent que même de petits moments de pause consciente peuvent sensiblement ralentir le quotidien. C'est pourquoi ils font partie intégrante de ma routine beauté. A notre époque où tout va très vite, on ne prend pas assez de temps pour soi et pour les belles choses. On perd souvent beaucoup de choses et ce n'est qu'en vacances ou pendant le temps libre que l'on a l'occasion de se gâter, de se faire plaisir et de faire quelque chose pour son propre bien-être et sa propre santé. Il est important d'équilibrer le corps et l'esprit pour pouvoir bien gérer le stress. Avec notre tout nouveau magazine natural wellness, je t'invite à découvrir nos produits fabriqués avec soin et attention aux détails et à t'accorder ainsi du temps pour te détendre et te sentir bien. Chez proWIN, nous sommes convaincus que le véritable bien-être naît de l'harmonie avec nous-mêmes et notre environnement. C'est pourquoi la durabilité et l'attention ne font pas seulement partie de nos produits, mais sont aussi une promesse faite à toi et à notre planète. Nous voulons que tu te sentes non seulement choyé(e) en utilisant nos produits, mais que tu saches aussi que tu apportes une contribution positive à l'environnement. Que ce soit pour ta routine de soins quotidienne ou pour un programme de beauté prolongé : Prends du temps pour toi et offre-toi des moments précieux pour la peau et l'âme. Nos produits natural wellness t'offrent un soutien précieux.

IT – La mia passione per il marchio natural wellness proWIN e la mia esperienza pluriennale dimostrano che anche piccoli e consapevoli momenti di pausa possono rallentare sensibilmente la vita di tutti i giorni. Per questo motivo sono diventati parte integrante della mia routine di bellezza. Nel nostro mondo frenetico, raramente ci prendiamo del tempo per noi stessi e per le cose più belle della vita. Spesso si perde molto e riusciamo a coccolarci, a concederci e a fare qualcosa per il nostro benessere e la nostra salute solo in vacanza o nel tempo libero. Un equilibrio tra corpo e mente è importante per affrontare al meglio lo stress e le tensioni. Con il nostro nuovo magazine natural wellness, ti invito cordialmente a familiarizzare con i nostri prodotti realizzati con cura e amore e a concederti un po' di tempo per rilassarti e sentirti bene. Noi di proWIN crediamo che il vero benessere derivi dall'armonia con noi stessi e con il nostro ambiente. Ecco perché la sostenibilità e la consapevolezza non sono solo parte dei nostri prodotti, ma anche una promessa a te e al nostro pianeta. Vogliamo che tu non solo ti senta coccolato quando usi i nostri prodotti, ma che sappia anche che stai dando un contributo positivo all'ambiente. Che si tratti della tua routine quotidiana di cura della pelle o di un programma di bellezza prolungato: Prenditi del tempo per te stesso e concediti momenti preziosi per la tua pelle e la tua anima. I nostri prodotti natural wellness ti offrono un valido supporto.

DE – "Die Essenz von natural wellness spiegelt die Leidenschaft meiner Mutter Gabi wider, die diese Marke mit Liebe und Hingabe im Jahr 1996 gründete. Diese Marke ist nicht nur ein Ausdruck von Achtsamkeit, sondern ein wesentlicher Bestandteil unseres Unternehmensziels, der nachhaltigste Direktvertrieb der Welt zu werden. Die hochwertigen Inhaltsstoffe unsere Produkte sind sowohl eine bewusste Entscheidung für deine Haut als auch für die Erhaltung unserer Umwelt."

FR – "L'essence de natural wellness reflète la passion de ma mère Gabi, qui a fondé cette marque avec amour et dévouement en 1996. Cette marque n'est pas seulement l'expression de l'attention, mais aussi un élément essentiel de notre objectif d'entreprise: devenir la vente directe la plus durable du monde. Les ingrédients de haute qualité de nos produits sont à la fois un choix conscient pour ta peau et pour la préservation de notre environnement".

IT – "L'essenza del benessere naturale riflette la passione di mia madre Gabi, che ha fondato questo marchio con amore e dedizione nel 1996. Questo marchio non è solo un'espressione di consapevolezza, ma è parte integrante del nostro obiettivo aziendale di diventare il venditore diretto più sostenibile al mondo. Gli ingredienti di alta qualità contenuti nei nostri prodotti sono una scelta consapevole per la tua pelle e per la salvaguardia del nostro ambiente".

Michael Winter
Geschäftsführer der proWIN Winter GmbH
Kurator proWIN pro nature Stiftung /
Directeur général de proWIN Winter GmbH
Curateur de la fondation proWIN pro nature /
Direttore generale di proWIN Winter GmbH
Curatore della Fondazione proWIN pro nature

Carolin Eckle
Leitung Produktmanagement /
Responsable de la gestion des produits /
Responsabile della gestione dei prodotti





Let's party!

Mein persönlicher Tipp

Ma suggestion personnelle / Il mio suggerimento personale

DE – Was gibt es Schöneres, als mit Freund*innen zu shoppen und gemeinsam zu feiern. Unsere proWIN Erlebnisparty's vereinen beides! Genieße die unterhaltsame und gesellige Zeit zu Hause mit deinen Lieben und entdecke unsere Produktwelt. Und das Beste: für die Buchung einer proWIN Erlebnisparty kannst du dir tolle Prämien aussuchen. Mehr Infos zum neuen Prämienflyer findest du auf Seite 50.

FR – Quoi de plus agréable que de faire du shopping avec des amis* et de faire la fête ensemble. Notre démo proWIN réunit les deux! Profite d'un moment divertissant et convivial à la maison avec tes proches et découvre notre univers de produits. Et le meilleur : pour la réservation d'une démo proWIN, tu peux choisir de superbes primes. Tu trouveras plus d'informations sur le nouveau flyer de primes à la page 50.

IT – Cosa c'è di meglio che fare shopping con gli amici e festeggiare insieme? I nostri party proWIN combinano entrambe le cose! Goditi un momento divertente e socievole a casa con i tuoi cari e scopri il nostro mondo di prodotti. E la cosa più bella è che puoi scegliere fantastici premi per la prenotazione di un party esperienziale proWIN. Puoi trovare maggiori informazioni sul nuovo volantino dei premi a pagina 50.



The TIME is now.

TIME Vitamin C Fluid*

50 ml

CHF 35.50



DE – FÜR DIE EXTRAPORTION PFLEGE! Das Gesichtsfluid mit Vitamin C und Hyaluronsäure versorgt die Haut mit wertvollen Inhaltsstoffen und ist die perfekte Ergänzung zu deiner Pflegeroutine. Zur anschließenden Gesichtspflege empfehlen wir unsere TIME Cream Rich oder TIME Cream Light.

FR – POUR UNE PORTION SUPPLÉMENTAIRE DE SOIN !

Le fluide pour le visage à la vitamine C et à l'acide hyaluronique fournit à la peau des ingrédients précieux et est le complément parfait de ta routine de soins. Pour le soin ultérieur du visage, nous te recommandons notre TIME Cream Rich ou TIME Cream Light.

IT – PER UNA DOSE EXTRA DI CURA! Il fluido per il viso con vitamina C e acido ialuronico fornisce alla pelle ingredienti preziosi ed è l'aggiunta perfetta alla tua routine di cura della pelle. Per una successiva cura del viso, ti consigliamo la TIME Cream Rich o la TIME Cream Light.



new

TIME Peeling Powder

50 ml

CHF 39.50



DE – GESICHTSPEELING MIT NATÜRLICHEN ENZYMEN FÜR EIN KLARES UND EBENMÄSSIGES HAUTBILD!

Sanftes und effektiv. Wertvolle Inhaltsstoffe wie Aloe Vera und Galaktarsäure sorgen zusammen mit den Enzymen für ein spürbar geschmeidiges Hautgefühl.

FR – EXFOLIANT POUR LE VISAGE AUX ENZYMES NATURELLES POUR UNE PEAU PLUS CLAIRE ET PLUS UNIFORME !

Doux et efficace. Des ingrédients précieux comme l'aloë vera et l'acide galactique, associés aux enzymes, donnent à la peau une sensation de douceur palpable.

IT – PEELING DEL VISO CON ENZIMI NATURALI PER UNA CARNAGIONE PIÙ CHIARA E UNIFORME!

Delicato ed efficace. Ingredienti preziosi come l'aloë vera e l'acido galattico, insieme agli enzimi, rendono la pelle sensibilmente liscia.



DE – TIME: DIE PRODUKTSERIE FÜR DEINE SKINCARE ROUTINE. Ein strahlender Teint und reine Haut – unsere Basissets für morgens und abends bieten dir die perfekte Grundlage für deine Skincare Routine. TIME Clear Washgel mit feuchtigkeitsspendenden Wirkstoffen. Ein Reinigungsprodukt ist unerlässlich für die tägliche Pflege. Nicht nur abends nach einem langen Tag müssen Make-up, Schweiß, Schmutz von der Haut gewaschen werden, sondern auch morgens ist die Reinigung der Haut essenziell. Über Nacht laufen in unserer Haut Regenerationsprozesse ab. Über die Schweißdrüsen werden Abfallprodukte aus der Haut transportiert. Diese sollten morgens inklusive überschüssigem Talg und Schweiß erst von der Haut gewaschen werden, bevor die Pflege aufgebracht wird.

FR – TIME: LA SÉRIE DE PRODUITS POUR TA ROUTINE SKINCARE. Un teint éclatant et une peau pure – nos sets de base pour le matin et le soir t'offrent la base parfaite pour ta routine skincare. TIME Clear Wash Gel avec des substances actives hydratantes. Un produit nettoyant est indispensable pour les soins quotidiens. Ce n'est pas seulement le soir, après une longue journée, que le maquillage, la sueur et la saleté doivent être éliminés de la peau, mais le matin aussi, le nettoyage de la peau est essentiel. Pendant la nuit, des processus de régénération se déroulent dans notre peau. Les glandes sudoripares transportent les déchets hors de la peau. Le matin, ces déchets, y compris l'excès de sébum et de sueur, doivent être éliminés de la peau avant l'application du soin.

IT – TIME: LA GAMMA DI PRODOTTI PER LA TUA ROUTINE DI CURA DELLA PELLE. Una carnagione radiosa e una pelle pulita: i nostri set di base per la mattina e la sera ti forniscono la base perfetta per la tua routine di cura della pelle. TIME Clear Washgel con principi attivi idratanti. Un prodotto detergente è essenziale per la cura quotidiana della pelle. Non è solo la sera, dopo una lunga giornata, che il trucco, il sudore, il sudore e la sporcizia devono essere lavati via dalla pelle; anche la pulizia della pelle al mattino è essenziale. I processi di rigenerazione avvengono nella nostra pelle durante la notte. I prodotti di scarto vengono trasportati fuori dalla pelle attraverso le ghiandole sudoripare. Questi, tra cui il sebo e il sudore in eccesso, devono essere eliminati dalla pelle al mattino prima di applicare il trattamento.

Nach Hauttyp
Kombinierbar

Combinable selon le type de
peau / Può essere combinato
in base al tipo di pelle



Light or Rich

DE – TIME Cream Light für fettige, normale und Mischhaut. Nach der Reinigung die leichte Anti-Aging Gesichtspflege gleichmäßig auf Gesicht, Hals und Dekolleté auftragen. Perfekt für heiße Tage!

FR – TIME Cream Light pour les peaux grasses, normales et mixtes. Après le nettoyage, appliquer le soin visage anti-âge léger de manière uniforme sur le visage, le cou et le décolleté. Parfait pour les journées chaudes!

IT – TIME Cream Light per pelli grasse, normali e miste. Dopo la pulizia, applica la crema viso leggera anti-età in modo uniforme su viso, collo e décolleté. Perfetta per le giornate calde!

DE – TIME Cream Rich für trockene und sehr trockene Haut.

Nach der Reinigung gleichmäßig auf Gesicht, Hals und Dekolleté auftragen. Perfekt für kalte Tage!

FR – TIME Cream Rich pour les peaux sèches et très sèches. Appliquer uniformément sur le visage, le cou et le décolleté après le nettoyage. Parfait pour les jours froids!

IT – TIME Cream Rich per pelli secche e molto secche. Applicala uniformemente su viso, collo e décolleté dopo la pulizia. Perfetta per le giornate fredde!

BASIS LIGHT (1)

TIME Clear Washgel, 100 ml (CHF 32.50)

TIME Eye Cream, 20 ml (CHF 36.60)

TIME Cream Light, 50 ml (CHF 52.90)

CHF 99.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 23.–

BASIS RICH (2)

TIME Clear Washgel, 100 ml (CHF 32.50)

TIME Eye Cream, 20 ml (CHF 36.60)

TIME Cream Rich, 50 ml (CHF 59.90)

CHF 109.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 20.–



Also
available as
Set of 10
(See p. 29)

OEKO
TEX®

STANDARD*
100

D21-2506
Hohenstein HTTI

www.oeko-tex.com

DE – EIN STARKES TEAM FÜR REINE HAUT. Das klärende Gesichtswasser TIME Tonic entfernt die letzten Make-up- oder Schmutzrückstände und bereitet die Haut optimal auf die nachfolgende Pflege vor. Für ein klares und ebenmäßigeres Hautbild hilft dir das sanfte, effektive Gesichtspeeling TIME Peeling Powder mit natürlichen Enzymen. Die zarten Mikrofaserlätzchen Face 'n' Eye Pads reinigen die empfindliche Haut im Augen- und Gesichtsbereich besonders schonend und entfernen mühelos Make-up.

FR – UNE ÉQUIPE FORTE POUR UNE PEAU PURE. La lotion tonique purifiante TIME Tonic élimine les derniers résidus de maquillage ou de saleté et prépare la peau de manière optimale pour le soin suivant. Pour une peau claire et plus uniforme, l'exfoliant doux et efficace pour le visage TIME Peeling Powder avec des enzymes naturelles t'aidera. Les délicates lingettes en microfibre Face 'n' Eye Pads nettoient la peau sensible du contour des yeux et du visage avec beaucoup de douceur et éliminent sans effort le maquillage.

IT – UNA SQUADRA FORTE PER UNA PELLE PULITA. Il tonico chiarificante TIME Tonic rimuove le ultime tracce di trucco o di sporco e prepara la pelle in modo ottimale per i trattamenti successivi. Il TIME Peeling Powder, delicato ed efficace, con enzimi naturali, aiuta a ottenere una carnagione più chiara e uniforme. I delicati Face 'n' Eye Pads in microfibra detergono delicatamente la pelle sensibile del contorno occhi e del viso e rimuovono il trucco senza fatica.

PORENTIEF REIN / PURIFIÉ EN PROFONDEUR / PROFONDAMENTE PURIFICATO (3)

- TIME Tonic, 100 ml (CHF 27.90)
- TIME Peeling Powder, 30 g (CHF 39.50)
- Face 'n' Eye Pads, rund / rond / rotondo, 2 Stück / Pièces / Pezzi (CHF 8.50)

CHF 65.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 10.90



TIME Cream Rich, 50 ml Refill

CHF 52.90

DE – FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT! Unsere praktischen Refillsysteme schonen die Umwelt und den Geldbeutel.

FR – POUR PLUS DE DURABILITÉ! Nos systèmes de recharges pratiques préservent l'environnement et le porte-monnaie.

IT – PER UNA MAGGIORE SOSTENIBILITÀ! I nostri pratici sistemi di ricarica proteggono l'ambiente e il tuo portafoglio.



TIME Eye Roll-on, 15 ml

CHF 26.50

DE – AUGENPFLEGE MIT SOFORT-FRISCHE-EFFEKT. Herrlich kühlend und dem Anti-Aging-Wirkstoffkomplex REGU®-AGE.

FR – SOIN POUR LES YEUX AVEC EFFET FRAÎCHEUR IMMÉDIAT. Délicieusement rafraîchissant et avec le complexe d'actifs anti-âge REGU®-AGE.

IT – TRATTAMENTO PER GLI OCCHI CON UN EFFETTO RINFRESCANTE IMMEDIATO. Meravigliosamente rinfrescante e con il complesso di principi attivi anti-età REGU®-AGE.

*Das Produktlabel OEKO-TEX® STANDARD 100 bescheinigt die Unbedenklichkeit von Textilien. Mehr Informationen zu OEKO-TEX® unter <https://oeko-tex.com/de/>

*Le label produit OEKO-TEX® STANDARD 100 certifie l'innocuité des textiles. Plus d'informations sur OEKO-TEX® sur <https://oeko-tex.com/de/>

*L'etichetta OEKO-TEX® STANDARD 100 certifica la sicurezza dei prodotti tessili. Maggiori informazioni su OEKO-TEX® su <https://oeko-tex.com/de/>

LIGHT & FILL (4)

TIME Cream Light, 50 ml (CHF 52.90)
TIME Fill, 15 ml (CHF 62.90)

CHF 98.-

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 17.80



DE – Die leichte Anti-Aging Gesichtspflege **TIME Cream Light** für fettige, normale und Mischhaut ergänzt sich optimal mit dem Feuchtigkeitsserum **TIME Fill** mit kurz- und langkettiger Hyaluronsäure. Der Fill-Komplex lässt die Haut praller und straffer aussehen.

FR – Le soin visage anti-âge léger **TIME Cream Light** pour peaux grasses, normales et mixtes se complète parfaitement avec le sérum hydratant **TIME Fill** à l'acide hyaluronique à chaîne courte et longue. Le complexe Fill donne à la peau un aspect plus rebondi et plus ferme.

IT – Il trattamento viso anti-età **TIME Cream Light** per pelli grasse, normali e miste completa perfettamente il siero idratante **TIME Fill** con acido ialuronico a catena corta e lunga. Il complesso Fill fa apparire la pelle più tonica e compatta.



INTENSE (5)

Mix it – take 2!

TIME Lift, 15 ml (CHF 62.90)
TIME Boost, 15 ml (CHF 62.90)
TIME Fill, 15 ml (CHF 62.90)

CHF 94.-

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 31.80

MIX IT!
TAKE TWO!



DE – UNSERE SEREN FÜR DIE TÄGLICHE GESICHTSPFLEGE. Die Haut verliert im Laufe des natürlichen Alterungsprozesses an Elastizität und Festigkeit. Mit unserer wissenschaftlich entwickelten und vielfach bewährten, luxuriösen Anti-Aging Gesichtspflege **TIME** kannst du dem entgegenwirken. Das hoch dosierte **TIME Lift Serum** verringert Mimikfalten im Augenbereich. Die innovative Microemulsion lässt die Wirkstoffe tief eindringen – für eine schöne und strahlende Augenregion. Das intensive Regenerations-Serum **TIME Boost** schenkt der Haut Spannkraft und Vitalität. Bereits nach der ersten Anwendung sieht die Haut vitaler und frischer aus. Als alleiniges Anti-Aging Pflegeprodukt oder in Kombination mit den anderen **TIME**-Produkten ist es zur täglichen Hautpflege zu empfehlen.

FR – NOS SÉRUMS POUR LES SOINS QUOTIDIENS DU VISAGE. Au cours du processus de vieillissement naturel, la peau perd de son élasticité et de sa fermeté. Tu peux lutter contre ce phénomène grâce à notre soin du visage anti-âge de luxe **TIME**, développé scientifiquement et éprouvé à maintes reprises. Le sérum **TIME Lift** hautement dosé réduit les rides d'expression autour des yeux. La microémulsion innovante fait pénétrer les substances actives en profondeur – pour une région des yeux belle et rayonnante. Le sérum régénérant intensif **TIME Boost** redonne à la peau tonus et vitalité. Dès la première application, la peau a l'air plus vitale et plus fraîche. En tant que produit de soin anti-âge seul ou en combinaison avec les autres produits **TIME**, il est recommandé pour le soin quotidien de la peau.

IT – I NOSTRI SIERI PER LA CURA QUOTIDIANA DEL VISO. Nel corso del naturale processo di invecchiamento, la pelle perde elasticità e compattezza. Puoi contrastare questo fenomeno con il nostro lussuoso trattamento viso anti-età **TIME**, scientificamente sviluppato e testato. Il siero **TIME Lift** ad alto dosaggio riduce le rughe d'espressione intorno agli occhi. L'innovativa microemulsione permette agli ingredienti attivi di penetrare in profondità, per un contorno occhi bello e luminoso. Il siero di rigenerazione intensiva **TIME Boost** dona alla pelle elasticità e vitalità. Già dopo la prima applicazione, la pelle appare rivitalizzata e più fresca. È consigliato come prodotto autonomo per la cura dell'invecchiamento o in combinazione con gli altri prodotti **TIME** per la cura quotidiana della pelle.



TIME Lift, 15 ml

CHF 62.90



TIME Boost, 15 ml

CHF 62.90



DE – INTENSIVE PFLEGE FÜR DEINE HAUT. Die reichhaltige Anti-Aging Gesichtsmaske **TIME Intense Mask** für trockene und sehr trockene Haut kann abends nach der Reinigung reichhaltig auf Gesicht, Hals und Dekolleté aufgetragen werden, sodass alles mit einer dünnen, weißen Schicht bedeckt ist. Die Maske etwa 15 Minuten einwirken lassen und danach sanft einmassieren. Bitte die Augenpartie aussparen und die Maske nicht abwaschen. Die Inhaltsstoffe revitalisieren und verbessern die natürlichen Reparaturprozesse der Haut. Sie spenden Feuchtigkeit, beruhigen, schützen und pflegen gleichzeitig samtweich.

FR – SOIN INTENSIF POUR TA PEAU. Le masque riche anti-âge pour le visage **TIME Intense Mask** pour peaux sèches et très sèches peut être appliqué généreusement sur le visage, le cou et le décolleté le soir après le nettoyage, de sorte que tout soit recouvert d'une fine couche blanche. Laisse le masque agir pendant environ 15 minutes et masse-le ensuite doucement. Évite le contour des yeux et ne rince pas le masque. Les ingrédients revitalisent et améliorent les processus de réparation naturels de la peau. Ils hydratent, apaisent, protègent et soignent en même temps de manière veloutée.

IT – CURA INTENSIVA PER LA TUA PELLE La ricca maschera viso anti-età **TIME Intense Mask** per pelli secche e molto secche può essere applicata generosamente su viso, collo e décolleté la sera dopo la pulizia, in modo che tutto sia ricoperto da un sottile strato bianco. Lascia agire la maschera per circa 15 minuti e poi massaggia delicatamente. Evita il contorno occhi e non risciacquare la maschera. Gli ingredienti rivitalizzano e migliorano i naturali processi di riparazione della pelle. Idratano, leniscono, proteggono e allo stesso tempo lasciano la pelle morbida e vellutata.

The perfect
overnight
mask!



TIME Intense Mask, 50 ml

CHF 84.50



TIME Intense Mask, 50 ml Refill

CHF 69.90

DE – DIE SOMESHINE LINIE. Eine sonnengeschützte Haut ist besonders wichtig – egal ob am Strand, in den Bergen oder im heimischen Garten: Die Sonne hat enorme Kraft und kann Rötungen und Sonnenbrand bis hin zu schwere Hautschädigungen verursachen. proWIN setzt mit der SOMESHINE Linie auf einen umfangreichen Schutz deiner Haut und hat dabei die Umwelt immer fest im Blick! Die Sonne strahlt nicht nur sichtbares Licht aus, sondern auch unsichtbare UV-Strahlen, die vor allem während der Sommermonate intensiver sind. Ein effektiver Sonnenschutz ist daher unerlässlich, um vor Sonnenbrand, vorzeitiger Hautalterung und sogar Hautkrebs zu schützen. Unsere SOMESHINE Linie bietet dir verschiedene Produkte mit unterschiedlichen Lichtschutzfaktoren mit UVA- und UVB-Schutz. Achte immer auf einen ausreichenden Schutz gegenüber UVA- und UVB-Strahlung und denke daran, das Sonnenschutzprodukt regelmäßig und großzügig aufzutragen, besonders nach dem Schwimmen oder Schwitzen. Sonnenschutz ist nicht nur im Sommer wichtig, sondern das ganze Jahr über. Selbst an bewölkten Tagen können UV-Strahlen die Haut erreichen und Schäden verursachen. Ein guter Sonnenschutz bewahrt dich vor UV-bedingter vorzeitiger Hautalterung, Faltenbildung und Pigmentstörungen. Kinder sollten besonders geschützt werden, da ihre Haut empfindlicher ist. Insgesamt ist ein umweltfreundlicher Sonnenschutz nicht nur ein Beitrag zum persönlichen Wohlbefinden, sondern auch zur Erhaltung der Natur. Durch bewusste Entscheidungen können wir unsere Haut schützen, ohne dabei die Umwelt zu gefährden.

FR – LA LIGNE SOMESHINE. Une peau protégée du soleil est particulièrement importante – que ce soit à la plage, à la montagne ou dans le jardin de la maison: le soleil a une force énorme et peut provoquer des rougeurs et des coups de soleil, voire de graves lésions cutanées. proWIN mise sur une protection complète de ta peau avec la ligne SOMESHINE, tout en gardant toujours un œil sur l'environnement! Le soleil n'émet pas seulement de la lumière visible, mais aussi des rayons UV invisibles qui sont plus intenses, surtout pendant les mois d'été. Une protection solaire efficace est donc indispensable pour se protéger des coups de soleil, du vieillissement prématuré de la peau et même du cancer de la peau. Notre ligne SOMESHINE te propose différents produits avec différents facteurs de protection solaire avec une protection contre les UVA et les UVB. Assure-toi toujours d'avoir une protection suffisante contre les rayons UVA et UVB et pense à appliquer régulièrement et généreusement le produit de protection solaire, surtout après avoir nagé ou transpiré. La protection solaire n'est pas seulement importante en été, mais toute l'année. Même les jours nuageux, les rayons UV peuvent atteindre la peau et causer des dommages. Une bonne protection solaire te protège contre le vieillissement prématuré de la peau dû aux UV, la formation de rides et les troubles de la pigmentation. Les enfants doivent être particulièrement protégés, car leur peau est plus sensible. Dans l'ensemble, une protection solaire respectueuse de l'environnement ne contribue pas seulement au bien-être personnel, mais aussi à la préservation de la nature. En faisant des choix conscients, nous pouvons protéger notre peau sans pour autant mettre l'environnement en danger.

IT – LA LINEA SOMESHINE. Proteggere la pelle dal sole è particolarmente importante, sia in spiaggia che in montagna o nel giardino di casa: il sole ha un potere enorme e può causare arrossamenti, scottature e persino gravi danni alla pelle. Con la linea SOMESHINE, proWIN si concentra su una protezione completa per la tua pelle, mantenendo sempre un occhio di riguardo per l'ambiente! Il sole non emette solo luce visibile, ma anche raggi UV invisibili, particolarmente intensi durante i mesi estivi. Un'efficace protezione solare è quindi essenziale per evitare scottature, invecchiamento precoce della pelle e persino il cancro della pelle. La nostra gamma SOMESHINE ti offre vari prodotti con diversi fattori di protezione solare con protezione UVA e UVB. Assicurati sempre di avere una protezione adeguata contro i raggi UVA e UVB e ricorda di applicare il prodotto solare regolarmente e generosamente, soprattutto dopo aver nuotato o sudato. La protezione solare non è importante solo in estate, ma tutto l'anno. Anche nelle giornate nuvolose, i raggi UV possono raggiungere la pelle e causare danni. Una buona protezione solare ti protegge dall'invecchiamento cutaneo precoce indotto dai raggi UV, dalle rughe e dai disturbi della pigmentazione. I bambini dovrebbero essere particolarmente protetti perché la loro pelle è più sensibile. In generale, una protezione solare ecologica non è solo un contributo al benessere personale, ma anche alla conservazione della natura. Prendendo decisioni consapevoli, possiamo proteggere la nostra pelle senza mettere a rischio l'ambiente.



Hannes Jaenicke
Schauspieler, Dokumentarfilmer, Autor und Umweltaktivist / Acteur, réalisateur de documentaires, auteur et activiste environnemental / Attore, documentarista, autore e attivista ambientale

„Ob beim Kiten, Surfen, Segeln, Schwimmen oder Tauchen: Ich habe immer die Produkte der proWIN SOMESHINE Linie dabei.“

„Que ce soit pour le kite, le surf, la voile, la natation ou la plongée: J'ai toujours avec moi les produits de la ligne proWIN SOMESHINE“.

„Che io faccia kite, surf, vela, nuoto o immersioni, ho sempre con me i prodotti della linea proWIN SOMESHINE“.

DE – „Obwohl ich mich seit Jahrzehnten für Natur und Umwelt engagiere, wurde mir erst vor kurzem bewusst, wie schädlich konventioneller Sonnenschutz für das marine Ökosystem ist. Jetzt lege ich auch beim Thema Sonnenpflege größten Wert auf umweltfreundliche, nachhaltige Produkte ohne kritische Inhaltsstoffe. Ob beim Kiten, Surfen, Segeln, Schwimmen oder Tauchen: Ich habe immer die Produkte der proWIN SOMESHINE Linie dabei. Sie sind für mich genauso wichtig wie der Verzicht auf Einwegverpackungen und überflüssigen Plastikmüll. Da beim Baden ein Teil der Sonnenprodukte immer ins Wasser gelangt und diese Chemikalien für die Unterwasser-Fauna giftig sind, ist die Wahl des richtigen Sonnenschutzes besonders wichtig. In Australien beispielsweise sind mittlerweile Produkte verboten, die Korallen schädigen. Hier punkten die SOMESHINE-Produkte von proWIN auf ganzer Linie: die Korallenfreundlichkeit wurde in einem unabhängigen Labor geprüft und bestätigt. Darüber hinaus sind die Produkte mikroplastikfrei und bei der Verpackung werden wo immer es möglich ist umweltfreundliche Materialien verwendet.“

FR – „Bien que je sois engagée dans la nature et l'environnement depuis des décennies, ce n'est que récemment que j'ai réalisé à quel point la protection solaire conventionnelle était nocive pour l'écosystème marin. Maintenant, j'attache une grande importance aux produits écologiques et durables sans ingrédients critiques, même pour les soins solaires. Que ce soit en faisant du kite, du surf, de la voile, de la natation ou de la plongée: J'ai toujours avec moi les produits de la ligne proWIN SOMESHINE. Ils sont aussi importants pour moi que le fait de ne pas utiliser d'emballages jetables et de déchets plastiques superflus. Comme une partie des produits solaires se retrouve toujours dans l'eau lors de la baignade et que ces produits chimiques sont toxiques pour la faune sous-marine, le choix de la bonne protection solaire est particulièrement important. En Australie, par exemple, les produits qui endommagent les coraux sont désormais interdits. Ici, les produits SOMESHINE de proWIN marquent des points sur toute la ligne: la compatibilité avec les coraux a été testée et confirmée par un laboratoire indépendant. De plus, les produits sont exempts de microplastiques et l'emballage utilise des matériaux écologiques dans la mesure du possible.“

IT – „Sebbene mi sia impegnato per decenni a favore della natura e dell'ambiente, solo di recente mi sono reso conto di quanto le protezioni solari convenzionali siano dannose per l'ecosistema marino. Ora attribuisco grande importanza ai prodotti ecologici, sostenibili e privi di ingredienti critici quando si tratta di protezione solare. Che io faccia kitesurf, surf, vela, nuoto o immersioni, ho sempre con me i prodotti dei professionisti del settore: Ho sempre con me i prodotti della linea proWIN SOMESHINE. Per me sono importanti quanto evitare gli imballaggi usa e getta e gli inutili rifiuti di plastica. Dato che alcuni prodotti solari finiscono sempre in acqua quando si nuota e che queste sostanze chimiche sono tossiche per la fauna sottomarina, scegliere la giusta protezione solare è particolarmente importante. In Australia, ad esempio, i prodotti che danneggiano i coralli sono ora vietati. In questo caso, i prodotti SOMESHINE di proWIN hanno ottenuto un ottimo punteggio: la loro compatibilità con i coralli è stata testata e confermata da un laboratorio indipendente. Inoltre, i prodotti sono privi di microplastiche e per l'imballaggio vengono utilizzati, ove possibile, materiali ecologici.“



REEF FRIENDLY

**SOMESHINE Sunstick SPF 50+, 15 g
CHF 29.50**



DE – GUT GESCHÜTZT BEI SOMMER, SONNE, STRAND ...

... und Meer! Der wasserabweisende Sonnenschutzstift mit sehr hohem Lichtschutzfaktor für stark sonnenbelastete Hautpartien ist der perfekte Begleiter für unterwegs!

FR – BIEN PROTÉGÉ EN ÉTÉ, AU SOLEIL, À LA PLAGE ...

... et la mer! Le stick de protection solaire hydrofuge avec un facteur de protection solaire très élevé pour les parties de la peau très exposées au soleil est le compagnon parfait pour les voyages!

IT – BEN PROTETTO IN ESTATE, AL SOLE, IN SPIAGGIA ...

... e al mare! Lo stick idrorepellente con un fattore di protezione solare molto alto per le zone della pelle esposte al sole è il compagno perfetto per i viaggi!



Highlight

DE – SOMESHINE. Unsere SOMESHINE Linie legt Wert auf Vielseitigkeit, sodass du für jede Gelegenheit den passenden Schutz findest. Von wasserfesten Sonnencremes für aktive Tage am Strand bis hin zu leichten Sprays für den täglichen Gebrauch - wir haben die ideale Lösung für deine individuellen Bedürfnisse. Die SOMESHINE Face Cream SPF 30 mit hohem Sonnenschutzfaktor ist speziell für das Gesicht und eignet sich ideal als Make-up Grundlage. Unsere SOMESHINE Sunlotion SPF 30 bietet einen hohen Lichtschutzfaktor und ist für alle mit normal gebräunter Haut geeignet.

FR – SOMESHINE. Notre ligne SOMESHINE met l'accent sur la polyvalence, tu trouveras donc la protection qui te convient pour chaque occasion. Des crèmes solaires résistantes à l'eau pour les journées actives à la plage aux sprays légers pour l'usage quotidien, nous avons la solution idéale pour tes besoins individuels. La crème SOMESHINE Face Cream SPF 30 avec un indice de protection solaire élevé est spécialement conçue pour le visage et est idéale comme base de maquillage. Notre SOMESHINE Sunlotion SPF 30 offre un facteur de protection solaire élevé et convient à tous ceux qui ont une peau normalement bronzée.

IT – SOMESHINE. La nostra linea SOMESHINE pone l'accento sulla versatilità, in modo che tu possa trovare la protezione giusta per ogni occasione. Dalle creme solari impermeabili per le giornate attive in spiaggia agli spray leggeri per l'uso quotidiano: abbiamo la soluzione ideale per le tue esigenze individuali. In particolare la SOMESHINE Face Cream SPF 30, con un elevato fattore di protezione solare, è stata formulata appositamente per il viso ed è ideale come base per il trucco. La nostra SOMESHINE Sunlotion SPF 30 offre un fattore di protezione solare elevato ed è adatta a tutti coloro che hanno una pelle abbronzata normale.

SOMESHINE (6)

SOMESHINE Face Cream SPF 30, 75 ml (CHF 34.50)

SOMESHINE Sunlotion Sensitive SPF 50+, 100 ml (CHF 34.50)

mit / avec / con

a) SOMESHINE Sunspray SPF 30, 150 ml (CHF 34.50)

oder / ou / oppure

b) SOMESHINE Sunlotion SPF 30, 200 ml (CHF 34.50)

CHF 89.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 14.50

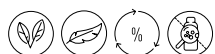


2 x SOMESHINE SUNSPRAY SPF 30 (7)

je / l'unité / à 150 ml
(CHF 34.50)

CHF 59.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 10.–



DE – Unser transparentes Sonnenschutzspray SOMESHINE Sunspray SPF 30 ist besonders leicht aufzutragen – ideal für sportliche Aktivitäten!

FR – Notre spray solaire transparent SOMESHINE Sunspray SPF 30 est particulièrement facile à appliquer - idéal pour les activités sportives!

IT – Il nostro spray solare trasparente SOMESHINE Sunspray SPF 30 è particolarmente facile da applicare, ideale per le attività sportive!

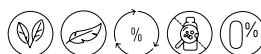


2 x SOMESHINE SUNLOTION SENSITIVE SPF 50+ (8)

je / l'unité / à 100 ml (CHF 34.50)

CHF 59.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 10.–



DE – Für empfindliche Kinderhaut / besonders lichtempfindliche Haut entwickelt. Für polymorphe Lichtdermatose geeignet.

FR – Conçu pour la peau sensible des enfants / peau particulièrement sensible à la lumière. Convient à la photodermatose polymorphe.

IT – Sviluppato per la pelle sensibile dei bambini / particolarmente sensibile alla luce. Adatto per la dermatosi polimorfa da luce.



%

2 x SUNDAYS SUNSTICK SPF 50 (9)
je / l'unité / à 15 g (CHF 29.50)

CHF 49.-

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 10.-



%

**2 x SOMESHINE
FACE CREAM SPF 30 (11)**
je / l'unité / à 100 ml (CHF 34.50)

CHF 59.-

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 10.-

**2 x SOMESHINE
SUNLOTION SPF 30 (10)**
je / l'unité / à 200 ml (CHF 34.50)

CHF 59.-

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 10.-

%



High quality and maximum sustainability



DE – Kann eine hochwertige Wellness Brand auch nachhaltig sein? Wir sagen ganz klar JA! proWIN natural wellness übernimmt Verantwortung – nicht nur für das Gleichgewicht von Körper und Seele, sondern auch für das Gleichgewicht der Umwelt. Ressourcenschonung, Plastikvermeidung, Verwendung recycelter Verpackungen und ein regionaler Bezug der Produkte stehen immer im Fokus. natural wellness steht sowohl für ein gutes Feeling in Bezug auf uns selbst als auch für Nachhaltigkeit! Daher setzen wir z. B. für die GWNC Showercream Lemonize und GWNC Bodylotion Lemonize Upcycling-Bio-Zitronenschalenextrakt ein. Auch für das feste Gesichtspeeling COMPACT Face Peeling werden Upcycling-Kiwi-Samen genutzt. Die COMPACT Linie ist daher nicht nur sehr nachhaltig: feste Kosmetikprodukte mit wasserreduzierter Rezeptur sind sparsam in der Anwendung und haben auch verhältnismäßig wenig Gewicht, was wiederum Emissionen beim Transport einspart. Wir sind stolz darauf, durch CLIMATE EXTENDER offiziell als klimaneutrales Unternehmen ausgezeichnet und im ersten Schritt für zwei Jahre zertifiziert zu sein. Im Jahr 2022 ist auch bereits die Rezertifizierung gelungen und der CO₂-Verbrauch konnte im Vergleich zum vorherigen Zeitraum um 120 Tonnen gesenkt werden. Das Zertifikat „Klimaneutrales Unternehmen“ ist ein weiterer Schritt des Unternehmens in seinem kontinuierlichen Nachhaltigkeitsprozess. Die Auszeichnung honoriert die getroffenen Maßnahmen hinsichtlich der 17 UN-Ziele für nachhaltige Entwicklung. Generell setzt sich proWIN dafür ein, nachhaltigkeitsrelevanten Themen den Weg zu ebnen und sie zu stärken. Langfristiges Ziel von proWIN ist es, Klimapositiv zu werden. Denn Vermeiden ist besser als Kompensieren. Unsere Produkte stehen ebenfalls immer auf dem Prüfstand: Unsere Hautschutzcreme ist jetzt sogar noch ökologischer und wurde als klimaneutrales Produkt zertifiziert. **GREEN BRAND** ist eine internationale, unabhängige und selbstständige Markenbewertungsorganisation, die ökologisch nachhaltige Marken auszeichnet und das GREEN BRANDS Gütesiegel verleiht. Mehr Informationen zu GREEN BRANDS unter: www.green-brands.org

FR – Une marque de bien-être de qualité peut-elle aussi être durable? Nous répondons clairement OUI! proWIN natural wellness prend ses responsabilités – non seulement pour l'équilibre du corps et de l'esprit, mais aussi pour l'équilibre de l'environnement. La conservation des ressources, la réduction du plastique, l'utilisation d'emballages recyclés et l'origine régionale des produits sont toujours au centre de nos préoccupations. natural wellness est à la fois synonyme de bien-être pour nous-mêmes et de durabilité! C'est pourquoi nous utilisons par exemple de l'extrait de zeste de citron bio upcyclé pour notre GWNC Showercream Lemonize et notre GWNC Bodylotion Lemonize. Des graines de kiwi upcyclées sont également utilisées pour l'exfoliant solide pour le visage COMPACT Face Peeling. La ligne COMPACT n'est donc pas seulement très durable: les produits cosmétiques solides avec une formule à teneur réduite en eau sont économiques à utiliser et ont aussi un poids relativement faible, ce qui permet de réduire les émissions lors du transport. Nous sommes fiers d'avoir été officiellement désignés par CLIMATE EXTENDER comme entreprise climatiquement neutre et d'être certifiés pour deux ans dans un premier temps. En 2022, nous avons également déjà réussi à obtenir la recertification et la consommation de CO₂ a été réduite de 120 tonnes par rapport à la période précédente. Le certificat "Entreprise climatiquement neutre" est une nouvelle étape pour l'entreprise dans son processus continu de développement durable. Le prix récompense les mesures prises en ce qui concerne les 17 objectifs de développement durable de l'ONU. En général, proWIN s'engage à ouvrir la voie aux thèmes pertinents pour la durabilité et à les renforcer. L'objectif à long terme de proWIN est de devenir positif pour le climat. Car il vaut mieux éviter que compenser. Nos produits sont également toujours mis à l'épreuve: notre crème protectrice pour la peau est désormais encore plus écologique et a été certifiée comme produit climatiquement neutre. **GREEN BRAND** est une organisation d'évaluation de marques internationale, indépendante et autonome qui distingue les marques écologiquement durables et décerne le label de qualité GREEN BRANDS. Plus d'informations sur GREEN BRANDS sur: www.green-brands.org

IT – Un marchio di benessere di alta qualità può essere anche sostenibile? Noi diciamo chiaramente di sì! proWIN natural wellness si assume la responsabilità, non solo per l'equilibrio del corpo e dell'anima, ma anche per l'equilibrio dell'ambiente. Ci concentriamo sempre sulla conservazione delle risorse, evitiamo la plastica, utilizziamo imballaggi riciclati e ci riforniamo di prodotti a livello regionale. natural wellness è sinonimo di benessere e sostenibilità! Ecco perché utilizziamo l'estratto di buccia di limone biologico riciclato per la GWNC Showercream Lemonize e la GWNC Bodylotion Lemonize, ad esempio. I semi di kiwi riciclati sono utilizzati anche per il COMPACT Face Peeling solido. La linea COMPACT non è solo sostenibile: i prodotti cosmetici solidi con una formula a ridotto contenuto di acqua sono economici da usare e pesano relativamente poco, il che consente di risparmiare sulle emissioni durante il trasporto. Siamo orgogliosi di essere stati riconosciuti ufficialmente come azienda a impatto climatico zero da CLIMATE EXTENDER e di aver ottenuto la certificazione per due anni come primo passo. Nel 2022 abbiamo già ottenuto la ricertificazione e il consumo di CO₂ è stato ridotto di 120 tonnellate rispetto al periodo precedente. Il certificato di "azienda climaticamente neutrale" è un ulteriore passo avanti nel processo di sostenibilità continua dell'azienda. Il riconoscimento premia le misure adottate in relazione ai 17 Obiettivi di Sviluppo Sostenibile delle Nazioni Unite. In generale, proWIN si impegna ad aprire la strada e a rafforzare le questioni legate alla sostenibilità. L'obiettivo a lungo termine di proWIN è quello di diventare positiva per il clima. Perché prevenire è meglio che compensare. Anche i nostri prodotti sono sempre sotto esame: la nostra crema protettiva per la pelle è ora ancora più ecologica ed è stata certificata come prodotto climaticamente neutrale. **GREEN BRAND** è un'organizzazione internazionale, indipendente e autonoma di valutazione dei marchi che riconosce i marchi ecologicamente sostenibili e assegna il marchio di approvazione GREEN BRANDS. Per maggiori informazioni su GREEN BRANDS: www.green-brands.org



Sustainable Icons

DE – Wir machen es dir einfacher. Im gesamten Magazin findest du unsere Icons, die dir zeigen, welche Eigenschaften unsere Produkte auszeichnen.
FR – Nous te facilitons la tâche. Tout au long du magazine, tu trouveras nos symboles qui t'indiqueront quelles sont les caractéristiques de nos produits.
IT – Ti rendiamo le cose più semplici. In tutta la rivista troverai le nostre immagini, che ti mostreranno quali sono le caratteristiche che contraddistinguono i nostri prodotti.



Mit Inhaltsstoff/en aus kontrolliert
biologischem Anbau / Avec ingrédient(s)
issu(s) de l'agriculture biologique
contrôlée / Con ingredienti provenienti da
coltivazioni biologiche controllate



vegan /
vegano



Konzentrat /
Concentré /
Concentrato



Recyclingmaterial /
Produit recyclé / Prodotto
in materiale riciclato



hautfreundlich
getestet / Testé sur la peau /
Testato per la pelle



ohne Farb- und Duftstoffe /
sans colorant ni parfum /
senza coloranti e profumi



Großgebilde, Nachfüller /
Grandes quantités, Recharger /
Grandi quantità, Ricarica



mikroplastikfrei* /
sans microplastique* /
senza microplastiche*



We Love Upcycling!



WIEDERVERWENDETE ROHSTOFFE FÜR UNSERE PFLEGE!

Ganz im Sinne der Nachhaltigkeit wurde in die Rezeptur unserer GWNC Showercream Lemonize und GWNC Bodylotion Lemonize auch Bio-Zitronenschalenextrakt aus einem Upcycling-Projekt eingearbeitet. Das Zitronenfruchtfleisch stellt bei der Verwertung meist das Hauptprodukt dar. Die Zitronenschalen hingegen werden zu den landwirtschaftlichen Reststoffen, also einem Nebenprodukt, gezählt. Durch den Einsatz dieser Nebenprodukte in Kosmetik können diese Reststoffe nachhaltig weiterverwendet werden und es wird bewusst auf den Einsatz von neuwertigen Früchten verzichtet.

DES MATIÈRES PREMIÈRES RÉUTILISÉES POUR NOS SOINS!

Dans un souci de durabilité, la recette de notre GWNC Showercream Lemonize et de notre GWNC Bodylotion Lemonize contient également de l'extrait de zeste de citron bio issu d'un projet d'upcycling. La pulpe de citron représente généralement le produit principal lors du recyclage. Les écorces de citron, en revanche, sont considérées comme des résidus agricoles, c'est-à-dire un sous-produit. En utilisant ces sous-produits dans les cosmétiques, ces résidus peuvent être réutilisés de manière durable et on évite délibérément d'utiliser des fruits neufs.

MATERIE PRIME RICICLATE PER LA NOSTRA CURA DELLA PELLE!

Nello spirito della sostenibilità, l'estratto di buccia di limone biologico proveniente da un progetto di upcycling è stato incorporato nella formula della GWNC Showercream Lemonize e della GWNC Bodylotion Lemonize. La polpa di limone è solitamente il prodotto principale del processo di riciclaggio. La buccia di limone, invece, è classificata come rifiuto agricolo, ovvero un sottoprodotto. Utilizzando questi sottoprodotti nei cosmetici, questi materiali residui possono essere riutilizzati in modo sostenibile e si evita deliberatamente l'uso di frutta vergine.

Special Edition





GWNC LEMONIZE (12)

Mix it – take 2!

GWNC Showercream Lemonize*, 200 ml (24.50 CHF)

GWNC Bodylotion Lemonize*, 200 ml (26.50 CHF)

CHF 39.–

Sie sparen bis zu / Vous économisez jusqu'à /
Risparmi fino a CHF 14.–



DE – Die GWNC Showercream Lemonize und die leichte Körperlotion GWNC Bodylotion Lemonize sind beide mit Upcycling-Bio-Zitronenschalenextrakt hergestellt.

FR – La GWNC Showercream Lemonize et la lotion légère pour le corps GWNC Bodylotion Lemonize sont toutes deux fabriquées avec de l'extrait de zeste de citron bio upcyclé.

IT – Il GWNC Showercream Lemonize e la lozione leggera per il corpo GWNC Bodylotion Lemonize sono entrambi realizzati con estratto di buccia di limone biologico riciclato.

Mix it!



2 x GWNC Deo Cream (13)

je / l'unité / à 50 ml (25.50 CHF)

CHF 38.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 13.–

DE – GWNC DEO CREAM – NATURKOSMETISCHE DEOCREME MIT 24 STUNDEN-DEO SCHUTZ. Unsere ergiebige GWNC Deo Cream bietet durch natürlich wirkendes Natron einen 24 Stunden-Deo Schutz. Die zart-cremige Textur mit Zink und Bisabolol pflegt die Achseln intensiv durch wertvolle Inhaltsstoffe wie Sonnenblumen-, Sesam- und Macadamiaöl aus kontrolliert biologischem Anbau sowie Sheabutter. Der cremig-frische unisex-Duft trägt zu einem angenehmen Frischegefühl bei – ganz ohne Aluminiumsalze! Auch im Sinne der Nachhaltigkeit punktet die Deo Cream mit ihrer wasserreduzierten Rezeptur und der vollständig recycelbaren Verpackung.

FR – GWNC DEO CREAM – CRÈME DÉODORANTE NATURELLE AVEC UNE PROTECTION DÉODORANTE DE 24 HEURES.

Notre GWNC Deo Cream économique offre une protection déodorante de 24 heures grâce au bicarbonate de soude naturellement efficace. La texture douce et crémeuse avec du zinc et du bisabolol soigne intensément les aisselles grâce à des ingrédients précieux comme l'huile de tournesol, de sésame et de macadamia issus de l'agriculture biologique contrôlée ainsi que le beurre de karité. Le parfum unisexe frais et crémeux contribue à une agréable sensation de fraîcheur – sans sels d'aluminium ! La crème déodorante marque également des points en termes de durabilité avec sa formule à faible teneur en eau et son emballage entièrement recyclable.

IT – GWNC DEO CREAM – CREMA DEODORANTE COSMETICA NATURALE CON PROTEZIONE DEODORANTE 24 ORE. La nostra ricca GWNC Deo Cream offre una protezione deodorante di 24 ore grazie al bicarbonato di sodio naturale. La texture delicata e cremosa con zinco e bisabololo offre una cura intensiva per le ascelle grazie a ingredienti preziosi come l'olio di girasole, di sesamo, di macadamia e il burro di karité biologici certificati. La fragranza cremosa e fresca unisex contribuisce a dare una piacevole sensazione di freschezza, senza sali di alluminio! Il Deo Cream ottiene un ottimo punteggio anche in termini di sostenibilità grazie alla sua formula a ridotto contenuto di acqua e alla confezione completamente riciclabile.

GWNC CARE (14)

GWNC hydrocare, 100 ml (CHF 34.50)
GWNC cleansingmilk, 100 ml (CHF 31.50)
GWNC 24/7 softcare, 50 ml (CHF 35.90)
mit / avec / con
GWNC softpeeling, 50 ml (CHF 34.50)
oder / ou / oppure
GWNC effectiveeyes, 50 ml (CHF 31.–)
oder / ou / oppure
GWNC refresh, 50 ml (CHF 31.–)

CHF 115.–

Sie sparen bis zu / Vous économisez jusqu'à / Risparmi fino a CHF 21.40

DE – Erfrischendes Gesichtsflied mit pflegenden und feuchtigkeitsspendenden Inhaltsstoffen – Ergänzung zur normalen Hautpflege.
FR – Fluide rafraîchissant pour le visage avec des ingrédients nourrissants et hydratants – complément aux soins normaux de la peau.
IT – Fluido rinfrescante per il viso con ingredienti nutrienti e idratanti: un'integrazione alla normale cura della pelle.



DE – Sanfte Reinigungsmilch für alle Hauttypen, auch trockene, anspruchsvolle Haut.

FR – Lait nettoyant doux pour tous les types de peau, y compris les peaux sèches et exigeantes.

IT – Latte detergente delicato per tutti i tipi di pelle, compresa quella secca ed esigente.

DE – Naturkosmetische Gesichtspflege für Tag und Nacht – zur Vorbeugung vorzeitiger Hautalterung. Auch als Make-up Grundlage geeignet.

FR – Soin visage naturel pour le jour et la nuit – pour prévenir le vieillissement prématuré de la peau. Convient également comme base de maquillage.

IT – Trattamento cosmetico naturale per il viso da giorno e da notte – per prevenire l'invecchiamento precoce della pelle. Adatto anche come base per il trucco.

plus 1 of:



DE – Anti-Age Augenpflege. Ideal auch als Make-up-Grundlage.

FR – Soin anti-âge pour les yeux. Idéal aussi comme base de maquillage.

IT – Trattamento anti-età per gli occhi. Ideale anche come base per il trucco.



DE – Ein schnell anzuwendendes, sanftes Schleifpeeling mit Jojobawachs-Kügelchen in zarter Creme-konsistenz. Für alle Hauttypen geeignet.

FR – Un gommage abrasif doux à application rapide avec des billes de cire de jojoba à la consistance d'une crème délicate. Convient à tous les types de peau.

IT – Uno scrub esfoliante delicato e veloce da usare, con perle di jojoba e una delicata consistenza in crema. Adatto a tutti i tipi di pelle.



DE – Erfrischende Gesichtsmaske mit wertvoller Hyaluronsäure und Algenextrakt – Gelmaske zur schnellen Erfrischung der Haut.

FR – Masque rafraîchissant pour le visage avec de l'acide hyaluronique précieux et de l'extrait d'algues – masque en gel pour rafraîchir rapidement la peau.

IT – Maschera rinfrescante per il viso con prezioso acido ialuronico ed estratto di alghe – maschera in gel per rinfrescare rapidamente la pelle.

HYDRO BRONZE (15)

GWNC hydrocare, 100 ml (CHF 34.90)

Bronzer CONCENTRATE, 10 ml (CHF 34.90)

CHF 59.–Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 10.80**DE** – Das erfrischende Gesichtsflied **GWNC hydrocare** schenkt deiner Haut durch Glycerin, Betain, Panthenol und Aloe Vera Puder wertvolle Feuchtigkeit. Mit dem **Bronzer CONCENTRATE** zauberst du dir einen schönen Sommerteint!**FR** – Le fluide visage rafraîchissant **GWNC hydrocare** apporte une précieuse hydratation à ta peau grâce à la glycérine, la bétaïne, le panthénol et la poudre d'aloë vera. Avec le **Bronzer CONCENTRATE**, tu te crées un joli teint d'été!**IT** – Il fluido rinfrescante per il viso **GWNC hydrocare** fornisce alla tua pelle una preziosa idratazione grazie a glicerina, betaina, pantenolo e polvere di aloë vera. Crea un bellissimo colorito estivo con il **Bronzer CONCENTRATE**!

Golden Tan, 100 ml

CHF 30.90**DE** – Feuchtigkeitscreme mit Bräunungseffekt – der gesündeste Weg zu natürlicher und gleichmäßiger Hautbräune.**FR** – Crème hydratante avec effet bronzant – la façon la plus saine d'obtenir un bronzage naturel et uniforme de la peau.**IT** – Crema idratante con effetto abbronzante: il modo più sano per ottenere un'abbronzatura naturale e uniforme.

GWNC bodyscrub, 200 ml

CHF 66.90**DE** – GWNC bodyscrub für eine zarte, glatte Haut mit hohem Anteil an Sonnenblumenöl und Peelingkörpern aus Meersalz und Bambuspuder. Pure Pflege für ein seidig glattes Hautgefühl.**FR** – GWNC bodyscrub pour une peau douce et lisse, avec une forte teneur en huile de tournesol et des corps exfoliants à base de sel de mer et de poudre de bambou. Un soin pur pour une sensation de peau lisse et soyeuse.**IT** – GWNC bodyscrub per una pelle morbida e liscia con un'alta percentuale di olio di girasole e agenti esfolianti a base di sale marino e polvere di bambù. Una cura pura per una pelle liscia come la seta.

BASICS



Massagekrake, grau / Étoile de massage, gris /
Stella di massaggio, grigia

CHF 7.90

DE – Für die einfache und schnelle
Entspannung zu jeder Zeit an jedem Ort!
FR – Pour une détente facile et rapide à
n'importe quel moment et n'importe où!
IT – Per un relax facile e veloce,
sempre e ovunque!



Fusspeeling Handschuh /
Gant peeling pour les pieds /
Guanto per il peeling dei piedi

CHF 20.50

DE – Der Handschuh mit eingearbeiteten
Peeling-Borsten sorgt für parentiefe Reinheit
und eine schöne, glatte Fußpartie.
FR – Le gant avec des poils exfoliants intégrés
assure une propreté en profondeur des pores et
une belle partie lisse des pieds.
IT – Il guanto con setole esfolianti integrate
garantisce una pulizia profonda dei pori e una
zona dei piedi bella e liscia.

Unser Tipp



GWNC nailcare oil, 10 ml

CHF 17.90



DE – Die Nagelpflege mit kostbaren
Pflanzenölen, Vitamin E und Beta-Ca-
rotin für natürlich schöne und gepflegte
Nägel und wundervollen Glanz.

FR – Le soin des ongles avec des huiles
végétales précieuses, de la vitamine
E et du bêta-carotène pour des ongles
naturellement beaux et soignés et une
merveilleuse brillance.

IT – Trattamento per unghie con preziosi
oli vegetali, vitamina E e beta-carotene
per unghie naturalmente belle e curate e
una splendida lucentezza.



DOUBLE FEET (16)

2 x FOOTSAFE, je / l'unité / à 75 ml (CHF 25.50)

CHF 42.50

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 8.50



DE – FOOTSAFE ist ein kühlendes, erfrischendes
Fußgel, das sich für alle Hauttypen eignet.

FR – FOOTSAFE est un gel pour les pieds rafraî-
chissant qui convient à tous les types de peau.

IT – FOOTSAFE è un gel rinfrescante per i piedi
adatto a tutti i tipi di pelle.

DE – GWNC FUSSPFLEGE – DAS VERWÖHNPROGRAMM FÜR STRAPAZIERTE FÜSSE. Schritt für Schritt zu schönen Füßen – unsere Fußpflegeprodukte machen es möglich. Das kristalline **GWNC Fußbadesalz** mit erlesenen Pflanzenextrakten und -ölen revitalisiert müde Füße und schenkt ein angenehmes Hautgefühl. Die reichhaltige Formel der **GWNC Fußpflegecreme** mit Salbei und Rosmarin erfrischt und desodoriert. Das **GWNC body & massage** mit Mandel- und Sanddornöl für eine samtig-weiche Körperhaut pflegt mit angenehm exotischem Duft. Gönn deinen Füßen die Pflege, die sie verdienen, für ein rundum gepflegtes und entspanntes Gefühl bei jedem Schritt.

FR – SOINS DES PIEDS GWNC – LE PROGRAMME DE SOINS POUR LES PIEDS ABÎMÉS. Pas à pas vers de beaux pieds – nos produits de soin des pieds le rendent possible. Le **GWNC sel de bain pour les pieds** cristallin avec des extraits et des huiles végétales sélectionnées revitalise les pieds fatigués et donne une sensation agréable à la peau. La formule riche de la **GWNC Crème pour les pieds** à la sauge et au romarin rafraîchit et désodorise. Le **GWNC body & massage** à l'huile d'amande et d'argousier pour une peau corporelle douce et veloutée soigne avec un agréable parfum exotique. Offre à tes pieds le soin qu'ils méritent, pour une sensation de soin complet et de détente à chaque pas.

IT – GWNC CURA DEI PIEDI – IL PROGRAMMA DI COCCOLE PER I PIEDI STRESSATI. Passo dopo passo verso piedi bellissimi: i nostri prodotti per la cura dei piedi lo rendono possibile. Il **GWNC sale da bagno per i piedi** cristallino con squisiti estratti e oli vegetali rivitalizza i piedi stanchi e lascia la pelle piacevolmente morbida. La ricca formula della **GWNC Crema per i piedi** con salvia e rosmarino rinfresca e deodora. Il **GWNC body & massage** con olio di mandorle e olivello spinoso per una pelle del corpo morbida e vellutata nutre con una piacevole fragranza esotica. Dai ai tuoi piedi la cura che meritano per una sensazione di benessere e relax a ogni passo.



BASIC FEET CARE (17)

- GWNC Fussbadesalz / Sel de bain pour les pieds / Sale da bagno per i piedi, 500 g (CHF 28.50)
- GWNC Fusspflegecreme / Crème pour les pieds / Crema per i piedi, 150 ml (CHF 38.50)
- GWNC body & massage, 100 ml (CHF 34.90)

CHF 89.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 12.90



Set optional auch mit Fussbad-Wanne für CHF 15.– Zuzahlung erhältlich / Set également disponible en option avec une baignoire pour bain de pieds pour un supplément de CHF 15.– / Il set è disponibile anche con vasca pediluvio con supplemento di CHF 15.–

„Ozeane sind der größte Lebensraum unseres Planeten. Der Einsatz für die Meere ist deshalb ein wichtiger Teil unseres Naturschutzgedankens und -engagements.“

FR – „Les océans sont le plus grand habitat de notre planète. L'engagement pour les océans est donc une partie importante de notre pensée et de notre engagement pour la protection de la nature“.
IT – „Gli oceani sono il più grande habitat del nostro pianeta. Il nostro impegno nei confronti degli oceani è quindi una parte importante del nostro concetto di conservazione della natura e del nostro impegno.“

Michael Winter
DE – Geschäftsführer der proWIN Winter GmbH / Kurator proWIN pro nature Stiftung
FR – Directeur général de proWIN Winter GmbH / Curateur de la fondation proWIN pro nature /
IT – Direttore generale di proWIN Winter GmbH / Curatore della Fondazione proWIN pro nature



Fotos: Andreas Klotz

DE – SCHÜTZT DIE HAUT UND DAS MEER. Die Vermüllung der Meere ist eines der größten Umweltprobleme unserer Zeit. Setze ein Zeichen gegen Plastikmüll! Mit dem Kauf der MEERSCHUTZCREME machst du die Meere ein Stück sauberer.

WIE SCHÜTZT DIE MEERSCHUTZCREME UNSERE MEERE? Mit dem Kauf der MEERSCHUTZCREME trägst du dazu bei, dass weniger Plastik in unsere Meere gelangt – ein Euro des Verkaufspreises fließt in die proWIN pro nature Stiftung. Der Tiegel der MEERSCHUTZCREME besteht zudem aus recyceltem Plastik.

WORAUS BESTEHT DIE MEERSCHUTZCREME? Sie besteht ausschließlich aus veganen Inhaltsstoffen und enthält hochwertige Öle, Wachse und auch den Extrakt der Blaualge Spirulina.

WIE SCHÜTZT DIE MEERSCHUTZCREME DIE HAUT? Speziell ausgewählte Inhaltsstoffe können die Haut vor dem Austrocknen bewahren und die Feuchtigkeitsbalance der Haut aufrechterhalten – für ein samtiges Hautgefühl.

SEHR GUTE HAUTVERTRÄGLICHKEIT. Die Hautverträglichkeit der MEERSCHUTZCREME wurde dermatologisch getestet und mit „sehr gut“ bewertet (Dermatest, Standard-Epikutantest an 30 Probanden, 06.05.2019).

FR – PROTÈGE TA PEAU ET LA MER. La pollution des océans est l'un des plus grands problèmes environnementaux de notre époque. Fais un geste contre les déchets plastiques! En achetant la CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER, tu rends les mers un peu plus propres.

COMMENT LA CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER PROTÈGE-T-ELLE NOS OCÉANS ? En achetant la CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER, tu contribues à réduire la quantité de plastique dans nos océans – un euro du prix de vente est reversé à la fondation proWIN pro nature. Le pot de la CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER est en outre composé de plastique recyclé.

DE QUOI EST COMPOSÉE LA CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER ? Elle est composée exclusivement d'ingrédients végétaliens et contient des huiles et des

cires de haute qualité ainsi que de l'extrait de spiruline, une algue bleue.

COMMENT LA CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER PROTÈGE-T-ELLE LA PEAU ? Des ingrédients spécialement sélectionnés peuvent empêcher la peau de se déshydrater et maintenir l'équilibre hydrique de la peau – pour une sensation de peau veloutée.

TRÈS BONNE TOLÉRANCE CUTANÉE. La tolérance cutanée de la CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER a été testée dermatologiquement et a reçu la mention "très bien" (Dermatest, test épicutané standard sur 30 sujets, 06.05.2019).

IT – PROTEGGE LA PELLE E IL MARE. Il marine littering è uno dei maggiori problemi ambientali del nostro tempo. Prendi posizione contro i rifiuti di plastica! Acquistando la CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE, renderai gli oceani un po' più puliti.

COME FA LA CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE A PROTEGGERE I NOSTRI OCEANI? Acquistando la CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE, contribuisce a far sì che meno plastica finisca nei nostri oceani: un euro del prezzo di vendita viene devoluto alla fondazione proWIN pro nature. Anche il vasetto di CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE è realizzato con plastica riciclata.

DI COSA È FATTA LA CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE? È composta esclusivamente da ingredienti vegani e contiene olii di alta qualità, cere ed estratto di alga blu-verde spirulina.

COME FA LA CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE A PROTEGGERE LA PELLE?

Ingredienti appositamente selezionati sono in grado di proteggere la pelle dall'inaridimento e di mantenere l'equilibrio di idratazione della pelle – per una sensazione di pelle vellutata.

OTTIMA COMPATIBILITÀ CUTANEA. La compatibilità cutanea della CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE è stata testata dermatologicamente e giudicata "molto buona" (Dermatest, test epicutaneo standard su 30 soggetti, 06.05.2019).

Mit Spirulina Extrakt, Rizinus- und Sonnenblumenöl / Avec de l'extrait de spiruline, de l'huile de ricin et de tournesol / Con estratto di spirulina, olio di ricino e olio di girasole

Nachhaltige, naturkosmetische Creme / Crème durable et naturelle / Crema cosmetica sostenibile e naturale

Pflegt und schützt die Haut / Soigne et protège la peau / Cura e protegge la pelle



Vegan / Vegan / Vegano

Highlight

MEERSCHUTZCREME / CRÈME
PROTECTRICE SPÉCIAL MER / CREMA PER
LA PROTEZIONE DEL MARE, 100 ml
CHF 42.90



DE – Die MEERSCHUTZCREME ist eine naturkosmetische Creme für Gesicht und Körper, die sich zum Schutz und zur Pflege aller Hauttypen eignet. Das enthaltene Spirulina-Extrakt verfügt über antioxidative Eigenschaften und unterstützt die Haut mit zahlreichen Vitaminen, Mineralstoffen und Aminosäuren.

FR – La CRÈME PROTECTRICE SPÉCIAL MER est une crème cosmétique naturelle pour le visage et le corps qui convient à la protection et aux soins de tous les types de peau. L'extrait de spiruline qu'elle contient possède des propriétés antioxydantes et soutient la peau avec de nombreuses vitamines, minéraux et acides aminés.

IT – La CREMA PER LA PROTEZIONE DEL MARE è una crema cosmetica naturale per il viso e il corpo adatta alla protezione e alla cura di tutti i tipi di pelle. L'estratto di spirulina che contiene ha proprietà antiossidanti e supporta la pelle con numerose vitamine, minerali e aminoacidi.



DE – STRAHLEND DURCHSTARTEN: DIE PERFEKTE PFLEGE FÜR JUNGE HAUT! Die Pflege junger Haut ist entscheidend für ihre Ausstrahlung. Leichte, feuchtigkeitsspendende Formeln helfen die Hautbalance zu bewahren. Das Gesichtereinigungskonzentrat **YOUNG Face Wash Concentrate** mit Mizellen-Technologie für eine sanfte und gründliche Reinigung kannst du im Foamer anmischen und aufschäumen. Die mattierende Gesichtspflege **YOUNG Face Care** mit Provitamin B5 und Allantoin spendet Feuchtigkeit für ein schönes, ausgeglichenes Hautbild mit tollem Dufterlebnis!

FR – DÉMARRER AVEC ÉCLAT: LE SOIN PARFAIT POUR LES PEAUX JEUNES! Le soin des peaux jeunes est essentiel pour leur éclat. Des formules légères et hydratantes aident à préserver l'équilibre de la peau. Tu peux mélanger et faire mousser le concentré de nettoyage du visage **YOUNG Face Wash Concentrate** avec la technologie micellaire pour un nettoyage doux et en profondeur dans le Foamer. Le soin visage matifiant **YOUNG Face Care** à la provitamine B5 et à l'allantoïne hydrate pour une belle peau équilibrée avec un super parfum!

IT – UN INIZIO RADIOSO: LA CURA PERFETTA PER LA PELLE GIOVANE! PER LA PELLE GIOVANE! La cura della pelle giovane è fondamentale per la sua luminosità. Formule leggere e idratanti aiutano a mantenere l'equilibrio della pelle. Il concentrato per il viso **YOUNG Face Wash Concentrate** con tecnologia a micelle per una pulizia delicata e profonda può essere miscelato in nostro Foamer e fatto schiumare. Il trattamento opacizzante **YOUNG Face Care** con provitamina B5 e allantoina idrata per una carnagione bella ed equilibrata con un'ottima profumazione!



YOUNG FACE WASH & CARE (18)
 YOUNG Face Wash Concentrate, 100 ml (CHF 39.90)
 YOUNG Face Care, 50 ml (CHF 36.90)
 Foamer, 150 ml (CHF 8.90)

CHF 69.–

Sie sparen / Vous économisez /
 Risparmio CHF 16.70

Recommendations for you!



YOUNGTIME Time to Remove, 15 ml

CHF 24.50



DE – Das Anti-Pickel Gel **YOUNGTIME Time to Remove** mit Salicylsäure hilft gegen Hautunreinheiten.

FR – Le gel anti-boutons **YOUNGTIME Time to Remove** à l'acide salicylique aide à lutter contre les impuretés de la peau.

IT – Il gel anti-imperfezioni **YOUNGTIME Time to Remove** con acido salicilico aiuta a combattere le impurità della pelle.

YOUNG Black Mask, 50 ml

CHF 22.50



DE – Das Allroundtalent **YOUNG Black Mask** ist Maske und Peeling in einem! Mit wertvollen Pflanzenölen und Aktivkohle bringt diese schwarze Maske deine Haut zum Strahlen!

FR – Le talent polyvalent **YOUNG Black Mask** est à la fois un masque et un exfoliant! Grâce aux précieuses huiles végétales et au charbon actif, ce masque noir fait briller ta peau!

IT – La **YOUNG Black Mask**, un talento a tutto tondo, è una maschera e uno scrub in un unico prodotto! Con preziosi oli vegetali e carbone attivo, questa maschera nera farà risplendere la tua pelle!





Das ideale Zubehör für nachhaltige Pflege!

L'accessoire idéal pour un soin durable!
L'accessorio ideale per una cura sostenibile!

DE – COMPACT – PRAKTISCH, HANDLICH UND ERGIEBIG. Feste Produkte sparen Plastikmüll ein. Bei flüssigen Produkten neigt man oft dazu, mehr zu benutzen als notwendig ist. Unsere COMPACT Linie ist sparsam in der Anwendung und kommt zudem mit sehr viel weniger Verpackungsmaterial aus als vergleichbare flüssige Produkte. Feste Produkte haben verhältnismäßig wenig Gewicht, was Emissionen beim Transport einspart. Auch wasserreduzierte Rezepturen stehen ganz im Sinne der Nachhaltigkeit. Und nicht nur zu Hause sind sie wirklich praktisch: auch im Handgepäck bei Flugreisen können sie ohne Probleme mitgenommen werden.

FR – COMPACT – PRATIQUE, MANIABLE ET ÉCONOMIQUE. Les produits solides permettent d'économiser les déchets plastiques. Avec les produits liquides, on a souvent tendance à en utiliser plus que nécessaire. Notre ligne COMPACT est économique et utilise beaucoup moins d'emballages que les produits liquides comparables. Les produits solides sont relativement légers, ce qui permet de réduire les émissions lors du transport. Les recettes à faible teneur en eau s'inscrivent également dans le cadre de la durabilité. Et ils ne sont pas seulement pratiques à la maison: ils peuvent aussi être emportés sans problème dans les bagages à main lors des voyages en avion.

IT – COMPATTO – PRATICO, MANEGGEVOLE ED ECONOMICO. I prodotti solidi consentono di risparmiare rifiuti di plastica. Con i prodotti liquidi, spesso si tende a usarne più del necessario. La nostra linea COMPACT è economica e utilizza molto meno materiale da imballaggio rispetto ai prodotti liquidi. I prodotti solidi pesano relativamente poco, il che consente di risparmiare sulle emissioni durante il trasporto. Anche le formulazioni a ridotto contenuto di acqua sono pienamente in linea con la sostenibilità. E non sono solo molto pratici a casa: possono essere trasportati senza problemi anche nel bagaglio a mano quando si viaggia in aereo.



Soft Körperhandschuh / Gant soft pour le corps / Guanto soft per il corpo

CHF 35.90

DE – Der flauschige **Soft Körperhandschuh** zur einfachen, gründlichen Körperreinigung und für ein tolles und frisches Hautgefühl.

FR – Le **gant doux et moelleux pour le corps** pour un nettoyage facile et en profondeur du corps et pour une sensation de peau superbe et fraîche.

IT – Il **guanto soft per il corpo** per una pulizia facile e profonda del corpo e per una sensazione di freschezza sulla pelle.



Soap Bag

CHF 7.90

DE – Das praktische Seifensäckchen zur Aufbewahrung und zum Aufschäumen von festen Seifen.

FR – Le sachet de savon pratique pour conserver et faire mousser les savons solides.

IT – Il pratico sacchetto per saponi per conservare e insaponare i saponi solidi.



Soap Box a) Grey *oder / ou / oppure* b) Ivory

je/l'unité/à CHF 12.90

DE – Die praktische 3 in 1 Seifenbox für Aufbewahrung und Transport fester Seifen – inklusive herausnehmbarem Abtropfgitter.

FR – La boîte à savon pratique 3 en 1 pour ranger et transporter les savons solides – y compris l'égouttoir amovible.

IT – Il pratico portasapone 3 in 1 per conservare e trasportare i saponi solidi, con griglia di drenaggio rimovibile.



Soap Dish

a) Grey *oder / ou / oppure*
b) Ivory

je/l'unité/à CHF 12.90

Hands

Special Edition



1 € for
the proWIN
Stiftung

COMPACT Gingerize Soap*, 100 g (19) CHF 9.50



DE – Feste, palmölfreie Seife für Hände, Gesicht und Körper mit pflegendem Avocadoöl duftet belebend-spritzig nach Ingwer und Limette!

FR – Savon solide sans huile de palme pour les mains, le visage et le corps avec de l'huile d'avocat nourrissante a un parfum vivifiant et pétillant de gingembre et de citron vert!

IT – Il sapone solido senza olio di palma per mani, viso e corpo con olio di avocado nutriente ha un profumo rivitalizzante e piccante di zenzero e lime!

COMPACT

Mix it!



1 € for
the proWIN
Stiftung

COMPACT SOAP DUO (20)

Mix it – take two!

COMPACT Bee Soap, 100 g (CHF 9.50)

COMPACT Gingerize Soap*, 100 g (CHF 9.50)

CHF 15.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 4.–

DE – Die feste, palmölfreie Seife duftet süß-cremig nach Honig!

FR – Le savon solide sans huile de palme a un parfum doux et crémeux de miel!

IT – Il sapone solido, privo di olio di palma, ha un dolce e cremoso profumo di miele!



COMPACT & PEEL (21)

Peelinghandschuh / Gant peeling / Guanto da peeling, cream (CHF 18.90)

COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent, 100 g (CHF 24.90)

CHF 35.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 8.80

DE – Das extra dünne und griffige Textilmaterial des **Peelinghandschuhs** entfernt lockere Hautschüppchen und verleiht der Haut ein strahlend frisches Aussehen. In Kombination mit **COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent**, einer festen Haar- und Körperreinigung vereint in einem Produkt, erscheint deine Haut rosig und frisch!

FR – Le textile extra fin et maniable du **Gant peeling** couleur crème élimine les peaux mortes et donne à la peau un aspect frais et éclatant. En combinaison avec **COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent**, un nettoyage solide des cheveux et du corps combiné en un seul produit, ta peau apparaît rose et fraîche!

IT – Il materiale tessile extra sottile e antiscivolo del **Guanto da peeling** color crema rimuove le scaglie di pelle in eccesso e dona alla pelle un aspetto radiosamente fresco. In combinazione con **COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent**, un detergente solido per capelli e corpo riunito in un unico prodotto, la tua pelle apparirà rosea e fresca!

* Solange der Vorrat reicht. / Jusqu'à épuisement des stocks. / Fino ad esaurimento scorte.

Mix it!



COMPACT (22)

Mix it – take 2!

COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent, 100 g (CHF 24.90)

COMPACT Face Wash, 50 g (CHF 24.90)

COMPACT Face Peeling, 50 g (CHF 24.50)

CHF 39.–

Sie sparen bis zu / Vous économisez jusqu'à / Risparmi fino a CHF 10.80

DE – **COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent** reinigt sanft Haut und Haar. Die feste Gesichtereinigung **COMPACT Face Wash** eignet sich für die gründliche, tägliche Gesichtereinigung und hinterlässt ein frisches und gepflegtes Hautgefühl! Das feste Gesichtspeeling **COMPACT Face Peeling** mit Upcycling-Kiwi-Samen und Sheabutter aus kontrolliert biologischem Anbau entfernt abgestorbene Hautschüppchen durch die enthaltenen Peelingkörper aus Upcycling-Kiwi-Samen in Kombination mit Bimsmehl und sorgt durch weitere wertvolle Inhaltsstoffe für ein geschmeidiges Hautgefühl.

FR – **COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent** nettoie en douceur la peau et les cheveux. Le nettoyant visage solide **COMPACT Face Wash** convient pour un nettoyage quotidien approfondi du visage et laisse une sensation de fraîcheur et de soin sur la peau! L'exfoliant solide pour le visage **COMPACT Face Peeling** avec des graines de kiwi upcycling et du beurre de karité issu de l'agriculture biologique contrôlée élimine les cellules mortes de la peau grâce aux corps exfoliants contenus dans les graines de kiwi upcycling combinés à la farine de ponce et procure une sensation de douceur à la peau grâce à d'autres ingrédients précieux.

IT – **COMPACT Hair & Body Wash Soft Scent** deterge delicatamente pelle e capelli. Il solido **COMPACT Face Wash** è adatto per la pulizia quotidiana del viso e lascia la pelle fresca e nutrita! Il **COMPACT Face Peeling** con semi di kiwi riciclati e burro di karité proveniente da coltivazioni biologiche controllate rimuove le cellule morte della pelle grazie ai corpi esfolianti ricavati dai semi di kiwi riciclati in combinazione con la farina di pomice e garantisce una pelle liscia grazie agli altri preziosi ingredienti.

Hair & Body



LOOSE & TINTED (23)

- PROWIN EXPRESSION Loose Powder, 10 g (CHF 51.90)
- PROWIN EXPRESSION Tinted Daycare
 - a) Apricot *oder / ou / oppure* b) Brunette, je / l'unité / à 30 ml (CHF 23.50)

CHF 59.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 16.40

DE – STRAHLEND SCHÖNER TEINT MIT DER PERFEKTEN BASIS! Die leicht getönte Tagescreme **PROWIN EXPRESSION Tinted Daycare** mit pflegenden Pflanzenölen auf Basis natürlicher Erdfarben ist in zwei Farbnuancen erhältlich. Kombiniert mit dem mattierenden **PROWIN EXPRESSION Loose Powder** zaubert sie einen natürlichen, ausgeglichenen und frischen Teint.

FR – UN TEINT ÉCLATANT AVEC LA BASE PARFAITE! La crème de jour légèrement teintée **PROWIN EXPRESSION Tinted Daycare** avec des huiles végétales de soin à base de couleurs naturelles de terre est disponible en deux nuances. Combinée ensuite à la **PROWIN EXPRESSION Loose Powder**, elle crée un teint naturel, équilibré et frais.

IT – UNA CARNAGIONE RADIOSAMENTE BELLA CON UNA BASE PERFETTA! La crema da giorno leggermente colorata **PROWIN EXPRESSION Tinted Daycare** con oli vegetali nutrienti a base di colori naturali della terra è disponibile in due tonalità. Abbinata alla cipria opacizzante **PROWIN EXPRESSION Loose Powder**, crea un incarnato naturale, equilibrato e fresco.

Puderpinsel / Pinceau / Penello

CHF 18.90

DE – Handgefertigt, mit edlem Holzstiel und feinem Kunsthaar – ideal für Tierhaarallergiker. / **FR** – Fabriqué à la main, avec un manche en bois noble et des poils synthétiques fins – idéal pour les personnes allergiques aux poils d'animaux. / **IT** – Realizzato a mano, con un manico in legno pregiato e sottili peli sintetici – ideale per le persone allergiche ai peli animali.



EXPRESSION Kohl Pencil

a) Black *oder /ou / oppure*
b) Graphite, je / l'unité / à 1,08 g

CHF 14.50



Spitzer
CHF 5.50

DE – Der naturkosmetische Kajalstift für schöne, ausdrucksvolle Augen.
FR – Le crayon kahal en cosmétique naturelle pour des yeux beaux et expressifs.
IT – La matita eyeliner cosmetica naturale per occhi belli ed espressivi.



Brush Cleansing Pad

CHF 3.90

DE – Das Pinsel-Reinigungspad aus Silikon reinigt schonend und unkompliziert deine Kosmetikpinsel. / **FR** – Le Pad de nettoyage pour pinceaux en silicone nettoie tes pinceaux cosmétiques en douceur et sans complication. / **IT** – Il Pad in silicone per la pulizia dei pennelli pulisce i tuoi pennelli cosmetici in modo semplice e delicato.



EXPRESSION
Mascara Black, 10 ml

CHF 19.90



DE – Dieser Mascara schenkt deinen Wimpern viele natürliche Pflanzenstoffe und mineralische Farbpigmente für Farbe, Volumen und Pflege. / **FR** – Ce mascara offre à tes cils de nombreuses substances végétales naturelles et des pigments minéraux pour la couleur, le volume et le soin. / **IT** – Questo mascara dona alle ciglia molte sostanze vegetali naturali e pigmenti colorati minerali per dare colore, volume e cura.

DE – EFFEKTIVE AUGENREINIGUNG FÜR STRAHLENDE AUGEN! Der **EXPRESSION Eye Make-up Remover** entfernt mit seiner Zwei-Phasen-Formel schonend selbst wasserfestes Make-up. Kombiniere ihn mit den zarten **Face 'n' Eye Pads** Reinigungstüchern aus Mikrofaser für die tägliche und sanfte Reinigung auf nachhaltige Art.

FR – UN NETTOYAGE DES YEUX EFFICACE POUR DES YEUX BRILLANTS! Le **EXPRESSION Eye Make-up Remover** élimine en douceur même le maquillage résistant à l'eau grâce à sa formule à deux phases. Combine-le avec les délicates lingettes nettoyantes **Face 'n' Eye Pads** en microfibre pour un nettoyage quotidien et en douceur de manière durable.

IT – UN'EFFICACE PULIZIA DEGLI OCCHI PER UNO SGUARDO RADIOSO! Il prodotto **EXPRESSION Eye Make-up Remover** rimuove delicatamente anche il trucco waterproof grazie alla sua formula bifasica. Abbinalo ai delicati panni in microfibra **Face 'n' Eye Pads** per una pulizia quotidiana e delicata in modo sostenibile.



CLEANSING (24)

- **EXPRESSION Eye Make-up Remover**, 100 ml (CHF 31.50)
- **Face 'n' Eye Pads**, 10 cm, rund / rond / rotondo, 10 Stück / pièces / pezzi (CHF 42.50)

CHF 64.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 10.–

OEKO-TEX®
STANDARD* 100
D21-2506
Hohenstein HTTI
www.oeko-tex.com

*Das Produktlabel OEKO-TEX® STANDARD 100 bescheinigt die Unbedenklichkeit von Textilien. Mehr Informationen zu OEKO-TEX® unter <https://oeko-tex.com/de/> • *Le label produit OEKO-TEX® STANDARD 100 certifie l'innocuité des textiles. Plus d'informations sur OEKO-TEX® sur <https://oeko-tex.com/de/> • *L'etichetta OEKO-TEX® STANDARD 100 certifica la sicurezza dei prodotti tessili. Maggiori informazioni su OEKO-TEX® su <https://oeko-tex.com/de/>



ALOE VERA CARE (25)

ALOE VERA Gel, 150 ml (CHF 33.50)

ALOE VERA Gel Spray, 30 ml (CHF 8.90)

ALOE VERA Toothpaste, 100 ml (CHF 12.50)

YOURDAY Aloe Vera Naturel, 1.000 ml (CHF 50.50)

CHF 90.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 15.40

YOURDAY Aloe Vera Naturel

DE – Mit einem sehr hohen Anteil (99,6%) an reinem Blattgel in ACTIValue®-Qualität. Vegan und selbstverständlich ist Aloe Vera Naturel IASC zertifiziert.

FR – Avec un pourcentage très élevé (99,6%) de gel pur de feuilles de qualité ACTIValue®. Végétalien et bien sûr, Aloe Vera Naturel est certifié IASC.

IT – Con un'altissima percentuale (99,6%) di puro gel fogliare di qualità ACTIValue®. Vegano e naturalmente l'Aloe Vera Naturel è certificato IASC.



DE – ALOE VERA .IASC – Diese 4 Buchstaben stehen für International Aloe Science Council. Dies ist ein Verbund von Aloe Vera-Farmern, -Rohstofflieferanten, -Verarbeitern und -Herstellern sowie Wissenschaftlern und Ärzten, der sich um bestimmte Qualitätskriterien für Aloe Vera Fertigprodukte und deren Zertifizierung bemüht hat. Alle Produkte mit dem IASC-Siegel belegen dir, dass die einzelnen Schritte vom Anbau bis zum Fertigprodukt durch den IASC geprüft wurden und diese den Qualitätsstandards des IASC entsprechen. Entscheidende Kriterien dabei sind der Aloe Vera Blattgelgehalt in den Produkten, die Blattgelqualität und die Verarbeitungsverfahren samt Hygienerichtlinien, die hier zu beachten sind. Das Siegel des IASC steht also für kontrollierte Aloe Vera-Rohstoffe und -Verarbeitung. Überzeuge dich selbst unter www.iasc.org oder unter <https://prow.in/iasc/>!

FR – ALOE VERA. IASC – Ces quatre lettres signifient International Aloe Science Council. Il s'agit d'une association de cultivateurs d'aloë vera, de fournisseurs de matières premières, de transformateurs et de fabricants, ainsi que de scientifiques et de médecins, qui s'est efforcée d'établir certains critères de qualité pour les produits finis à base d'aloë vera et leur certification. Tous les produits portant le label IASC te prouvent que les différentes étapes de la culture au produit fini ont été testées par l'IASC et qu'elles répondent aux normes de qualité de l'IASC. Les critères décisifs sont la teneur en gel de feuilles d'aloë vera dans les produits, la qualité du gel de feuilles et les procédures de traitement, y compris les directives d'hygiène qui doivent être respectées. Le label de l'IASC est donc synonyme de matières premières et de traitement contrôlés de l'aloë vera. Vérifie par toi-même sur www.iasc.org ou sur <https://prow.in/iasc/>!

DE – ALOE VERA. IASC – Queste 4 lettere stanno per International Aloe Science Council. Si tratta di un'associazione di coltivatori di aloë vera, fornitori di materie prime, trasformatori e produttori, nonché di scienziati e medici che hanno cercato di stabilire determinati criteri di qualità per i prodotti finiti a base di aloë vera e la loro certificazione. Tutti i prodotti con il sigillo IASC dimostrano che le singole fasi, dalla coltivazione al prodotto finito, sono state controllate dallo IASC e che soddisfano gli standard di qualità dello IASC. I criteri decisivi sono il contenuto di gel di foglie di Aloe Vera nei prodotti, la qualità del gel di foglie e i metodi di lavorazione, comprese le linee guida sull'igiene, che devono essere rispettati. Il marchio IASC è quindi sinonimo di materie prime e lavorazione controllata dell'aloë vera. Guarda tu stesso su www.iasc.org o su <https://prow.in/iasc/>!



ALOE VERA Toothpaste. DE – Ohne Fluorid und mit 60 % Aloe Vera-Blattgelanteil – enthält als Putzkörper Baking Soda und Kieselerde, die mechanisch Plaques und Verfärbungen lösen und für schöne weiße Zähne sorgen. Das enthaltene Aloe Vera Blattgel unterstützt die Zellstruktur, stärkt und regeneriert die Schleimhäute. Coenzym Q10 stimuliert die Mundflora unterstützt von Allantoin, welches bakterienhemmende Eigenschaften besitzt. Das Minz-Aroma sorgt für lang anhaltenden frischen Atem!

FR – Sans fluor et avec 60% de gel de feuilles d'aloë vera- contient comme agents nettoyants du bicarbonate de soude et de la silice qui dissolvent mécaniquement les plaques et les décolorations et garantissent de belles dents blanches. Le gel de feuilles d'aloë vera qu'il contient soutient la structure cellulaire, renforce et régénère les muqueuses. Le coenzyme Q10 stimule la flore buccale soutenue par l'allantoïne, qui possède des propriétés antibactériennes. L'arôme de menthe assure une haleine fraîche de longue durée!

IT – Senza fluoro e con il 60% di gel di foglie di aloë vera – contiene bicarbonato di sodio e silice come agenti pulenti, che dissolvono meccanicamente la placca e le discromie e assicurano denti bianchi e belli. Il gel di foglie di aloë vera sostiene la struttura cellulare, rafforza e rigenera le membrane mucose. Il coenzima Q10 stimola la flora orale con il supporto dell'allantoïna, che ha proprietà antibatteriche. Il sapore di menta assicura un alito fresco di lunga durata!



ALOE VERA Gel. DE – Wunderbar kühlendes Gel für die gestresste Haut jeden Alters. Immer, wenn unsere Haut eine Erfrischung braucht, bringt dieses Gel Abhilfe. Auch bei spannender oder juckender Haut wird die Anwendung als angenehm empfunden.

FR – Gel merveilleusement rafraîchissant pour la peau stressée de tout âge. Chaque fois que notre peau a besoin d'être rafraîchie, ce gel apporte un soulagement. L'application est également agréable pour les peaux qui tirent ou qui démangent.

IT – Un gel meravigliosamente rinfrescante per la pelle stressata di tutte le età. Questo gel offre sollievo ogni volta che la nostra pelle ha bisogno di essere rinfrescata. È anche piacevole da usare sulla pelle tesa o pruriginosa.



ALOE VERA Gel Spray. DE – Sprayfähiges Gel mit hervorragend kühlenden und hautunterstützenden Eigenschaften – für jedes Alter! In jedem Alter auf der Haut einsetzbar. Als besonders angenehm wird das Spray bei Anwendung auf sonnenbeanspruchter, gestresster oder empfindlicher Haut empfunden.

FR – Gel à vaporiser avec d'excellentes propriétés rafraîchissantes et de soutien de la peau – pour tous les âges! Utilisable à tout âge sur la peau. Le spray est particulièrement agréable lorsqu'il est utilisé sur une peau exposée au soleil, stressée ou sensible.

IT – Gel spruzzabile con eccellenti proprietà rinfrescanti e di sostegno della pelle – per tutte le età! Può essere utilizzato sulla pelle a qualsiasi età. Lo spray è particolarmente piacevole se utilizzato su pelli stressate dal sole, stressate o sensibili.

DE – GESUNDE ZÄHNE FÜR KLEINE HELDEN: UNSERE ZAHNPFLEGE FÜR EIN STRAHLENDES KINDERLÄCHELN! Wir verstehen die Bedeutung einer positiven Mundhygiene-Routine von klein auf. Frühzeitige Gewöhnung an regelmäßiges Zähneputzen reduziert nicht nur das Risiko von Karies und Zahnfleischerkrankungen, sondern legt auch den Grundstein für lebenslange Mundpflegegewohnheiten. Unsere **ALOE VERA Toothpaste for Kids** für alle Kinder bis zum schulpflichtigen Alter macht das Zähneputzen zum Vergnügen. Die sanfte **KINDERZAHNBÜRSTE DENTALCARE SOFT** reinigt weiche Milchzähne und empfindliches Zahnfleisch gründlich, aber schonend. Für schöne Zähne und ein strahlendes Lächeln!

FR – DES DENTS SAINES POUR LES PETITS HÉROS : NOS SOINS DENTAIRE POUR UN SOURIRE ÉCLATANT DES ENFANTS! Nous comprenons l'importance d'une routine d'hygiène bucco-dentaire positive dès le plus jeune âge. S'habituer dès le plus jeune âge à se brosser les dents régulièrement permet non seulement de réduire le risque de caries et de maladies des gencives, mais aussi de jeter les bases d'habitudes d'hygiène buccale pour toute la vie. Notre **ALOE VERA Toothpaste for Kids** pour tous les enfants jusqu'à l'âge de la scolarité obligatoire fait du brossage des dents un plaisir. **LA BROSSE À DENTS DOUCE POUR ENFANTS DENTALCARE SOFT** nettoie les dents de lait molles et les gencives sensibles en profondeur mais en douceur. Pour de belles dents et un sourire éclatant!

IT – DENTI SANI PER PICCOLI EROI: LE NOSTRE CURE DENTISTICHE PER UN SORRISO RADIOSO! Siamo consapevoli dell'importanza di una routine positiva di igiene orale fin dalla più tenera età. Una familiarità precoce con lo spazzolamento regolare dei denti non solo riduce il rischio di carie e malattie gengivali, ma getta anche le basi per abitudini di igiene orale che dureranno tutta la vita. Il nostro **ALOE VERA Toothpaste for Kids** per tutti i bambini fino all'età scolare rende piacevole lavarsi i denti. Il delicato **SPAZZOLINO PER BAMBINI DENTALCARE SOFT** pulisce a fondo e con delicatezza i denti da latte e le gengive sensibili. Per denti bellissimi e un sorriso radioso!



Mix it!



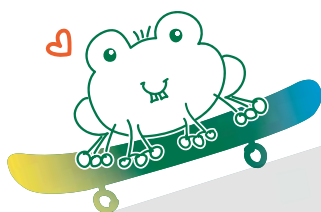
%

2 x KINDERZAHNBÜRSTE / BROSSE À DENTS POUR ENFANTS / SPAZZOLINO PER BAMBINI DENTALCARE SOFT (26)

Mix it – take two! KINDERZAHNBÜRSTE / BROSSE À DENTS POUR ENFANTS / SPAZZOLINO PER BAMBINI DENTALCARE SOFT, blau / bleu / blu oder / ou / oppure rosa / pink (je / l'unité / à CHF 10.90)

CHF 15.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 6.80



DE – STILVOLLES DESIGN FÜR EIN TRENDIGES BADEZIMMERAMBIENTE. Unsere Zahnputzbecher aus Porzellan in zwei Farben zur Aufbewahrung von Zahnbürste und Zahnpasta.

FR – UN DESIGN ÉLÉGANT POUR UNE AMBIANCE TENDANCE DANS LA SALLE DE BAIN. Nos tasses à dents en porcelaine en deux couleurs pour ranger ta brosse à dents et ton dentifrice.

IT – DESIGN ELEGANTE PER UN AMBIENTE BAGNO DI TENDENZA. La nostra tazza per spazzolini in porcellana in due colori per riporre lo spazzolino e il dentifricio.

Toothbrush Cup
a) grey oder / ou / oppure b) ivory

je / l'unité / à **CHF 12.90**



a)

b)



2 x DENTALCARE SOFT-MEDIUM* (28)

2 x Zahnbürste / Brosse à dents / Spazzolino
 DENTALCARE SOFT-MEDIUM*,
 pink *oder / ou / oppure* türkis *oder / ou / oppure*
 grün / vert / verde *oder / ou / oppure* schwarz / noir / nero
 (je / l'unité / à CHF 10.90)

CHF 15.-

Sie sparen / Vous économisez /
 Risparmio CHF 6.80



2 x ALOE VERA TOOTHPASTE (29)
 je / l'unité / à 100 ml (CHF 12.50)

CHF 20.-

Sie sparen / Vous économisez /
 Risparmio CHF 5.-



* Mit antibakteriellem Schutz der Borsten durch das Biozid Silber. / Avec une protection antibactérienne des poils grâce au biocide argent. / Con protezione antibatterica delle setole grazie al biocida argento.

ACTIValoe®

DE – Alle unsere ALOE VERA Produkte tragen das ACTIValoe®-Siegel. Hier geht's zum Blogbeitrag: <https://prow.in/activaloe>

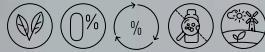
FR – Tous nos produits à base d'ALOE VERA portent le label ACTIValoe®. Cliquez ici pour accéder à l'article de blog: <https://prow.in/activaloe>

IT – Tutti i nostri prodotti a base di ALOE VERA hanno il marchio ACTIValoe®. Clicca qui per il post sul blog: <https://prow.in/activaloe>





ALOE VERA Heat Lotion, 150 ml
CHF 37.50



DE – Die **ALOE VERA Heat Lotion** mit 86 % Aloe Vera-Blattgelgehalt bietet Hautpflege mit zusätzlichem Wärme- und Entspannungsgefühl.
FR – La **ALOE VERA Heat Lotion** avec 86% de gel de feuilles d'aloë vera offre un soin de la peau avec une sensation supplémentaire de chaleur et de détente.
IT – L'**ALOE VERA Heat Lotion**, con l'86% di gel di foglie di aloë vera, offre alla pelle una sensazione di calore e relax.



ALOE VERA Cream, 150 ml
CHF 38.50



DE – Für die Gesichts- als auch Körperhaut jeden Alters – insbesondere bei trockener Haut ideal!
FR – Pour la peau du visage et du corps à tout âge – idéal en particulier pour les peaux sèches !
IT – Per la pelle del viso e del corpo di tutte le età – ideale soprattutto per la pelle secca!



ALOE GEL (30)
ALOE VERA Gel, 150 ml (CHF 33.50)
ALOE VERA Gel Spray, 300 ml (CHF 32.50)

CHF 55.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 11.–



2 x ALOE VERA Deo Roll On (31)
je / l'unité / à 50 ml (CHF 17.90)

CHF 29.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 6.80



DE – Mildes und hautfreundliches Antitranspirant mit 83 % Aloe Vera-Blattgel.
FR – Antitranspirant doux et agréable pour la peau avec 83% de gel de feuilles d'aloë vera.
IT – Antitraspirante delicato e rispettoso della pelle con l'83% di gel di foglie di aloë vera.

ALOE HAIR & BODY, 300 ml

CHF 24.50



ALOE HAIR & BODY PUMP (32)

- ALOE VERA Hair & Body Shampoo, 1000 ml (CHF 57.90)
- Dosierpumpe / Pompe doseur /
Pompa a dosaggio, 2ml/Hub (CHF 5.90)

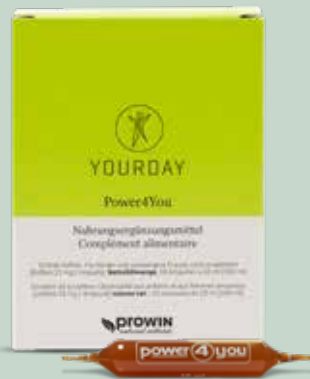
CHF 50.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 13.80



*More products for
your hair: page 48-51!*





DE – Unser **YOURDAY Power4You***** ist ein Nahrungsergänzungsmittel auf Basis von Ginseng-, Ingwer- und Guarana-Extrakten mit Vitamin C-Zugabe. Vitamin C unterstützt den Körper in seiner Leistungsfähigkeit, verringert Müdigkeit, unterstützt das Immunsystem und hilft, die Zellen vor oxidativem Stress zu schützen.
FR – Notre **YOURDAY Power4You***** est un complément alimentaire à base d'extraits de ginseng, gingembre et guarana avec un ajout de vitamine C. La vitamine C aide le corps à être plus performant, réduit la fatigue, soutient le système immunitaire et aide à protéger les cellules contre le stress oxydatif.
IT – Il nostro **YOURDAY Power4You***** è un integratore alimentare a base di estratti di ginseng, zenzero e guaranà con l'aggiunta di vitamina C. La vitamina C favorisce le prestazioni dell'organismo, riduce la stanchezza, supporta il sistema immunitario e aiuta a proteggere le cellule dallo stress ossidativo.

YOURDAY Power4You***, 10 x 10 ml
CHF 26.90



DOUBLE POWER (33)
 2 x YOURDAY Power4You***,
 je / l'unité / à 10 x 10 ml (CHF 26.90)

CHF 42.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 11.80



DE – Für unser **YOURDAY Aloe Vera Naturel*** verwenden wir einen sehr hohen Anteil (99,6%) an reinem Blattgel in ACTIV-aloe®-Qualität. Selbstverständlich ist Aloe Vera Naturel IASC zertifiziert.
FR – Pour notre **YOURDAY Aloe Vera Naturel***, nous utilisons un pourcentage très élevé (99,6%) de gel pur de feuilles de qualité ACTIV-aloe®. Bien entendu, Aloe Vera Naturel est certifié IASC.
IT – Per la nostra **YOURDAY Aloe Vera Naturel*** utilizziamo un'altissima percentuale (99,6%) di puro gel fogliare di qualità ACTIV-aloe®. Va da sé che l'Aloe Vera Naturel è certificata IASC.

YOURDAY Aloe Vera Naturel*, 1000 ml
CHF 50.50



DOUBLE NATUREL (34)
 2 x YOURDAY Aloe Vera Naturel*,
 je / l'unité / à 1000 ml (CHF 50.50)

CHF 69.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 32.–



DE – Die **YOURDAY Aloe Vera Capsules*** sind das geschmacksneutrale Pendant zu YOURDAY Aloe Vera Naturel in Kapselform.
FR – Les **YOURDAY Aloe Vera Capsules*** sont le pendant au goût neutre de YOURDAY Aloe Vera Naturel sous forme de capsules.
IT – **YOURDAY Aloe Vera Capsules*** è la controparte neutra al gusto di YOURDAY Aloe Vera Naturel sotto forma di capsula.

YOURDAY Aloe Vera Capsules*, 60 Kapseln
CHF 49.50



ACTIV-aloe***



DOUBLE CAPSULES (35)
 2 x YOURDAY Aloe Vera Capsules*,
 je / l'unité / à 60 capsules (CHF 49.50)

CHF 69.–

Sie sparen / Vous économisez / Risparmio CHF 30.–



POWER PLUS (36)

YOURDAY Power4You*** (CHF 26.90)

mit / avec / con a) YOURDAY Aloe Vera Naturel*, 1000 ml (CHF 50.50)

oder / ou / oppure b) YOURDAY Aloe Vera Capsules*, 60 capsules (CHF 49.50)

CHF 59.–

Sie sparen bis zu / Vous économisez jusqu'à / Risparmi fino a CHF 18.40

So smooth ...

DE – SANFTE PRÄZISION: ERLEBE DIE PERFEKTION IN JEDER RASUR MIT UNSEREN HOCHWERTIGEN RASURPRODUKTEN! Ob glatte Rasur oder gepflegter Bart, die Wahl der richtigen Produkte ist entscheidend für ein gutes Hautgefühl. Eine hochwertige Rasiercreme bietet nicht nur eine gute Gleitfähigkeit, sondern pflegt die Haut auch intensiv. Ein Rasierer mit präzisen Klingen ermöglicht eine gründliche Rasur und minimiert Hautirritationen. Mit einer beruhigenden After Shave Cream und den ausgewählten Wirkstoffkombinationen unserer Produkte hilfst du der strapazierten Haut bei der Regeneration.

FR – PRÉCISION DOUCE : FAIS L'EXPÉRIENCE DE LA PERFECTION À CHAQUE RASAGE AVEC NOS PRODUITS DE RASAGE DE HAUTE QUALITÉ! Qu'il s'agisse d'un rasage lisse ou d'une barbe soignée, le choix des bons produits est décisif pour une bonne sensation sur la peau. Une crème à raser de haute qualité offre non seulement une bonne glisse, mais soigne aussi intensément la peau. Un rasoir avec des lames précises permet un rasage de près et minimise les irritations de la peau. Avec notre After Shave Cream apaisante et les combinaisons de substances actives sélectionnées de nos produits, tu aides la peau abîmée à se régénérer.

IT – PRECISION DELICATA: PROVA LA PERFEZIONE IN OGNI RASATURA CON I NOSTRI PRODOTTI PER LA RASATURA DI ALTA QUALITÀ! Che tu voglia una rasatura liscia o una barba curata, la scelta dei prodotti giusti è fondamentale per una buona sensazione sulla pelle. Una crema da barba di alta qualità non solo garantisce una buona scorrevolezza, ma nutre anche intensamente la pelle. Un rasoio con lame precise permette una rasatura accurata e riduce al minimo le irritazioni della pelle. Con la After Shave Cream lenitiva e le combinazioni di principi attivi selezionati nei nostri prodotti, puoi aiutare la pelle stressata a rigenerarsi.



DE – Speziell für die Männer-Rasur entwickelt. Das Gel wird beim Auftragen zu cremigem Schaum.
FR – Spécialement conçu pour le rasage des hommes. Le gel se transforme en mousse crémeuse lorsqu'il est appliqué.
IT – Sviluppato appositamente per la rasatura maschile. Il gel si trasforma in una schiuma cremosa quando viene applicato.

2 x MAX SHAVING GEL (37)
 je / l'unité / à 200 ml (CHF 26.50)

CHF 43.–

Sie sparen / Vous économisez /
 Risparmio CHF 10.–



DE – Unisex Rasiercreme mit pflegenden Inhaltsstoffe für eine angenehme Rasur.
FR – Crème à raser unisex avec des ingrédients de soin pour un rasage agréable.
IT – Crema da barba unisex con ingredienti nutrienti per una rasatura confortevole.

2 x SHAVING CREAM (38)
 je / l'unité / à 150 ml (CHF 30.50)

CHF 51.–

Sie sparen / Vous économisez /
 Risparmio CHF 10.–



DE – Wertvolle Inhaltsstoffe pflegen und die Haut wird mit Feuchtigkeit versorgt – zieht gut ein.
FR – Des ingrédients précieux soignent et la peau est hydratée – pénètre bien.
IT – Ingredienti preziosi che nutrono e idratano la pelle – si assorbe bene.

2 x AFTER SHAVE CREAM (39)
 je / l'unité / à 75 ml (CHF 27.90)

CHF 45.–

Sie sparen / Vous économisez /
 Risparmio CHF 10.80



DE – Rasierschaum für Frauen. Unterstützt das Gleiten der Rasierklingen.
FR – Mousse à raser pour femmes. Favorise la glisse des lames de rasoir.
IT – Schiuma da barba per donne. Favorisce la scorrevolezza delle lame del rasoio.

2 x SHAVING MOUSSE (40)
 je / l'unité / à 150 ml (CHF 27.90)

CHF 45.–

Sie sparen / Vous économisez /
 Risparmio CHF 10.80



PROWIN MAX 24/7 ENERGY FOR MEN, 50 ml

CHF 45.90



DE – Die **PROWIN MAX 24/7 ENERGY FOR MEN** Pflege für Männer zieht schnell ein und bietet deiner Haut durch Q10 und den Aftershave-Komplex alles, was sie benötigt: Zellschutz, Energie und Regeneration.
DE – Le soin **PROWIN MAX 24/7 ENERGY FOR MEN** pour hommes pénètre rapidement et offre à ta peau tout ce dont elle a besoin grâce au Q10 et au complexe après-rasage: Protection cellulaire, énergie et régénération.
DE – Il trattamento **PROWIN MAX 24/7 ENERGY FOR MEN** si assorbe rapidamente e offre alla pelle tutto ciò di cui ha bisogno grazie al Q10 e al complesso dopobarba: Protezione cellulare, energia e rigenerazione.



SHAVING FOR MEN (41)

Shaving Cream, 150 ml (CHF 30.50)

MAX Razor for Men (CHF 19.90)

MAX Razor Blades for Men, 3 Stück / pièces / pezzi (CHF 17.50)

CHF 55.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 12.90

DE – **PROWIN MAX RAZOR FOR MEN** ergonomisch, mit 6-fach Klinge, zusätzlicher Trimmerklinge und Pflegeleitstreifen mit Aloe Vera. Die unisex Rasiercreme sorgt für ein spürbar geschmeidiges und glattes Hautgefühl.

FR – **PROWIN MAX RAZOR FOR MEN** ergonomique, avec lame à 6 positions, lame de tondeuse supplémentaire et bande lubrifiante de soin à l'aloë vera. La crème à raser unisex procure une sensation de peau sensiblement douce et lisse.

IT – **PROWIN MAX RAZOR FOR MEN** ergonomico, con lama a 6 pieghe, rifinitore aggiuntivo e striscia di cura con aloë vera. La crema da barba unisex rende la pelle sensibilmente liscia ed elastica.



Halter Nassrasierer / Support
pour rasoir / Supporto per rasoio

CHF 2.60



SHAVING FOR WOMEN (42)

Shaving Cream, 150 ml (CHF 30.50)

Razor for Women (CHF 19.90)

Razor Blades for Women, 3 Stück / pièces / pezzi (CHF 17.50)

CHF 55.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 12.90

DE – Die **Shaving Cream** mit wertvollen Ölen pflegt die Haut und erleichtert schon während der Rasur durch ihre zart-cremige Textur das Gleiten der Rasierklinge über die Haut. Der stylische Nassrasierer **Razor for Women** mit 4-fach Klinge passt sich mühelos der Hautkontur an.

FR – La **Shaving Cream** aux huiles précieuses prend soin de la peau et facilite déjà le glissement de la lame de rasoir sur la peau pendant le rasage grâce à sa texture délicatement crémeuse. Le rasoir humide stylé **Razor for Women** avec sa lame à 4 positions s'adapte sans effort au contour de la peau.

IT – La **Shaving Cream** con oli pregiati si prende cura della pelle e facilita lo scorrimento della lama del rasoio sulla pelle durante la rasatura grazie alla sua consistenza morbida e cremosa. L'elegante **Razor for Women** con lama quadrupla si adatta senza sforzo ai contorni della pelle.



DE – Der **Skin Saver** schützt die Haut vor unangenehmer Wundreibung. Mit wertvollen Ölen, Bienenwachs und Bisabolol eignet er sich auch perfekt zur Pflege von besonders rauen Hautstellen oder bei sportlicher Betätigung.

FR – Le **Skin Saver** protège la peau contre les frottements désagréables. Avec ses précieuses huiles, sa cire d'abeille et son bisabolol, il est également parfait pour soigner les zones de peau particulièrement rugueuses ou lors d'activités sportives.

IT – Lo **Skin Saver** protegge la pelle da fastidiosi sfregamenti. Grazie ai preziosi oli, alla cera d'api e al bisabololo, è perfetto anche per la cura di aree cutanee particolarmente ruvide o durante le attività sportive.

SKIN SAVER*, 50 ml (30)

CHF 34.50



new

„Ein absoluter Game-Changer nicht nur für jeden Ausdauersportler!“

„Un Game-changer absolu, pas seulement pour tous les sportifs d'endurance“.
„Un Game-Changer rivoluzionario, non solo per ogni atleta di resistenza!“

DE – MEIN UNVERZICHTBARER SCHUTZ VOR SCHEUERSTELLEN! Schwimmen, Radfahren, Laufen – drei verschiedene Disziplinen, jede für sich eine Herausforderung. Zusammen ergeben sie einen Extremsport, der Körper und Geist alles abverlangt. *„Triathlon bringt mich an meine Grenzen – und wenn es gut läuft, auch darüber hinaus.“* Die deutsche Profi-Triathletin **Svenja Thoes**, die sich auf die Ironman-Distanz spezialisiert hat, hat sich in der Triathlon-Szene vor allem durch ihre beeindruckenden Leistungen bei verschiedenen Wettkämpfen, mehrere Podiumsplätze und Siege einen Namen gemacht. Bei den langen Trainingseinheiten bleibt es nicht aus, dass die Haut an der einen oder anderen Stelle scheuert. Der **Skin Saver** hilft, unangenehme Scheuerstellen zu vermeiden und macht das Training jetzt noch angenehmer.

FR – MA PROTECTION INDISPENSABLE CONTRE LES FROTTEMENTS ! Nager, pédaler, courir – trois disciplines différentes, chacune étant un défi en soi. Ensemble, elles forment un sport extrême qui exige tout du corps et de l'esprit. *„Le triathlon me pousse dans mes retranchements – et si tout se passe bien, au-delà.“* La triathlète professionnelle allemande **Svenja Thoes**, qui s'est spécialisée dans la distance Ironman, s'est surtout fait connaître sur la scène du triathlon pour ses performances impressionnantes lors de différentes compétitions, plusieurs podiums et victoires. Lors des longues séances d'entraînement, il n'est pas impossible que la peau frotte à un endroit ou à un autre. Le **Skin Saver** aide à éviter les frottements désagréables et rend désormais l'entraînement encore plus agréable.

IT – LA MIA PROTEZIONE INDISPENSABILE CONTRO GLI SFREGAMENTI! Nuoto, ciclismo, corsa: tre discipline diverse, ognuna delle quali rappresenta una sfida a sé stante. Insieme formano uno sport estremo che richiede tutto al corpo e alla mente. *„Il triathlon mi spinge a raggiungere i miei limiti e, se le cose vanno bene, anche a superarli.“* La triatleta professionista tedesca **Svenja Thoes**, specializzata nella distanza Ironman, si è fatta un nome nel panorama del triathlon grazie alle sue impressionanti performance in varie competizioni, a diversi podi e vittorie. Durante le lunghe sessioni di allenamento, è inevitabile che la pelle si irriti in un punto o nell'altro. Lo **Skin Saver** aiuta a prevenire i fastidiosi sfregamenti e rende l'allenamento ancora più piacevole.



Svenja Thoes
German professional triathlete

Hautschutzcreme /
Crème protectrice /
Crema protettiva, 100 ml

CHF 36.50



DE – UNSERE WUNDERWAFFE FÜR STRAPAZIERTE HAUT. Unsere Hautschutzcreme mit Vitamin E-Pearls schenkt deiner Haut durch die Kombination wertvoller Inhaltsstoffe intensive Pflege und Schutz – für ein angenehm geschmeidiges und zartes Hautgefühl. Der eingesetzte Rückfetter kann Austrocknungserscheinungen und dadurch bedingter Rissbildung insbesondere an den Händen entgegenwirken.

FR – NOTRE ARME MIRACLE POUR LES PEAUX ABÎMÉES. Notre crème protectrice pour la peau avec des perles de vitamine E offre à ta peau un soin intensif et une protection grâce à la combinaison d'ingrédients précieux – pour une sensation de douceur et de souplesse. Le regraissant utilisé peut prévenir le dessèchement et les gerçures qui en résultent, en particulier sur les mains.

IT – LA NOSTRA ARMA MIRACOLOSA PER LA PELLE STRESSATA. La nostra crema protettiva con perle di vitamina E fornisce alla tua pelle una cura e una protezione intensiva grazie alla combinazione di ingredienti preziosi, per una sensazione di pelle piacevolmente liscia e morbida. La crema idratante utilizzata può contrastare i segni di disidratazione e le conseguenti screpolature, soprattutto sulle mani.



2 x HANDSAFE (43)
je / l'unité / à 50 ml (CHF 17.90)

CHF 28.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 7.80



DE – Das Hand-Gel **Handsafe** erfrischt und pflegt die Hände ganz ohne Wasser.
FR – Le gel pour les mains **Handsafe** rafraîchit et prend soin des mains sans eau.
IT – Il gel mani **Handsafe** rinfresca e cura le mani senza bisogno di acqua.

Protect your skin!

2 x HANDWASH PASTE (44)
je / l'unité / à 200 ml (CHF 26.50)

CHF 40.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 13.–



SOFT & SMOOTH (45)

- Hand Peeling Soft & Smooth, 100 ml (CHF 24.50)
- Hand Mask Soft & Smooth, 75 ml (CHF 26.50)

CHF 39.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 12.–



DE – Die **Handwash Paste** mit frisch-spritzigem Duft ist ideal zur Reinigung von schmutzigen Händen nach der Garten- oder Werkstattarbeit. Das Bimsmehl- und Walnusskern-Peeling entfernt selbst hartnäckigen Schmutz von den Händen.
FR – La **Handwash Paste** au parfum frais et pétillant est idéale pour nettoyer les mains sales après le jardinage ou le travail en atelier. Le gommage à la farine de ponce et aux cerneaux de noix élimine même la saleté la plus tenace de tes mains.
IT – La **Handwash Paste** con una fragranza fresca e acidula è ideale per pulire le mani sporche dopo il giardinaggio o i lavori in officina. Lo scrub alla farina di pomice e ai gherigli di noce rimuove anche lo sporco più ostinato dalle mani.

DE – Das **Hand Peeling Soft & Smooth** befreit die Haut von abgestorbenen Hautschüppchen. In Kombination mit der reichhaltigen **Hand Mask Soft & Smooth** gönnst du deinen Händen eine wertvolle Pflegebehandlung – für geschmeidige und gepflegte Hände.
FR – Le **Hand Peeling Soft & Smooth** débarrasse la peau des cellules mortes. En combinaison avec le riche **Hand Mask Soft & Smooth**, tu offres à tes mains un traitement de soin précieux – pour des mains douces et soignées.
IT – Il **Hand Peeling Soft & Smooth** rimuove le cellule morte dalla pelle. In combinazione con la ricca **Hand Mask Soft & Smooth**, puoi regalare alle tue mani un prezioso trattamento di cura, per mani morbide e curate.

SHOWER (46)

Mix it – take 3!

Peeling Sorbet, 150 ml (CHF 23.90)

Shower Sorbet, 200 ml (CHF 18.50)

MAX All in One Showergel, 200 ml (CHF 21.90)

CHF 49.–

Sie sparen bis zu / Vous économisez jusqu'à / Risparmi fino a CHF 22.70



DE – FÜR PURE PFLEGE SCHON BEIM DUSCHEN! Das **Peeling Sorbet** mit Totem Meer Salz zaubert eine streichelzarte Körperhaut. Das herrlich fluffig-leichte **Shower Sorbet** ist perfekt geeignet für die tägliche und sanfte Körperreinigung. Das spritzig vitalisierende **MAX All in One Showergel** für den aktiven Mann vereint 2 Produkte in einem. Es kann sowohl zur täglichen Haar- als auch zur Körperreinigung verwendet werden.

FR – POUR UN SOIN PUR DÈS LA DOUCHE ! Le **Peeling Sorbet** au sel de la mer Morte crée une peau du corps douce comme une caresse. Le **Shower Sorbet** délicieusement moelleux et léger est parfait pour un nettoyage quotidien et en douceur du corps. Le **MAX All in One Shower Gel** pétillant et vitalisant pour l'homme actif combine 2 produits en un. Il peut être utilisé aussi bien pour le nettoyage quotidien des cheveux que pour celui du corps.

IT – PER UN TRATTAMENTO PURO FIN DALLA DOCCIA! Il **Peeling Sorbet** con il sale del Mar Morto rende la pelle del corpo morbida come la seta. Il **Shower Sorbet**, meravigliosamente soffice e leggero, è perfetto per una pulizia quotidiana e delicata del corpo. Il **MAX All in One Shower Gel**, rivitalizzante e piccante, per uomini attivi, combina due prodotti in uno. Può essere utilizzato per la pulizia quotidiana dei capelli e del corpo.

Body Sorbet, 200 ml

CHF 18.90



DE – Herrlich fluffig-leichtes **Body Sorbet** zur täglichen und sanften Körperpflege. Für alle Hauttypen geeignet.

FR – **Body Sorbet** délicieusement moelleux et léger pour un soin quotidien et doux du corps. Convient à tous les types de peau.

IT – **Body Sorbet** deliziosamente soffice e leggero per la cura quotidiana e delicata del corpo. Adatto a tutti i tipi di pelle.







Massageband / Bande de massage / Fascia da massaggio

a) grau / gris / grigio **oder / ou / oppure** b) cyan

CHF 36.50

DE – Das **Massageband** aus feiner Mikrofaser empfiehlt sich ideal zur Verwendung unter der Dusche. Es befreit den Rücken gründlich von Schmutzpartikeln und abgestorbenen Hautschüppchen.

FR – La **bande de massage** en microfibre fine est idéale pour une utilisation sous la douche. Il débarrasse le dos en profondeur des particules de saleté et des peaux mortes.

IT – La **fascia da massaggio** in microfibra fine è ideale per l'uso sotto la doccia. Rimuove accuratamente le particelle di sporco e le cellule morte dalla schiena.



Relax Spray, 75 ml

CHF 17.50



DE – Das wohltuende **Relax Spray** mit Wärme- und Entspannungseffekt eignet sich besonders nach sportlicher Betätigung. Nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.

FR – Le **Relax Spray** bienfaisant avec sa chaleur et son effet relaxant est particulièrement adapté après une activité sportive. Ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans.

IT – Lo **Relax Spray** rilassante con effetto caldo e rilassante è particolarmente indicato dopo l'attività sportiva. Non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni.



Wellnesstuch / Drap de bain wellness / Asciugamano wellness, 90 cm x 150 cm, grau / gris / grigio

CHF 69.90

DE – Das **Wellnesstuch** ist ein tolles Mikrofaser-Tuch in schönster Qualität zum Abtrocknen und Reinkuscheln.

FR – Le **drap de bain wellness** est un superbe drap en microfibre de la plus belle qualité pour se sécher et se blottir dedans.

IT – L'**asciugamano wellness** è un grande asciugamano in microfibra della migliore qualità per asciugarsi e coccolarsi.

2 x DRY HAIR (47)

Mix it – take 2!

Haarturban / Turban pour les cheveux / Turbante per capelli,

a) cyan / cyan / ciano **oder / ou / oppure**

b) grau / gris / grigio (je / l'unité / à CHF 38.90)

CHF 65.–

Sie sparen / Vous économisez /

Risparmio CHF 12.80

DE – Reines Mikrofaser Tuch zum schnellen schonenden Haartrocknen – ohne mechanisches Rubbeln.

FR – Chiffon en microfibre pure pour un séchage rapide et doux des cheveux – sans frotter mécaniquement.

IT – Panno in pura microfibra per un'asciugatura rapida e delicata dei capelli, senza sfregamenti meccanici.



Essentials



2 x HAIR SHAMPOO (48)
je / l'unité / à 250 ml (CHF 15.50)

CHF 24.-

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 7.-



DE – Das **HAIR Shampoo** mit Olivenblatt-
extrakt und Provitamin B5 zur täglichen
Reinigung aller Haartypen.

FR – Le **HAIR Shampoo** avec de l'extrait de feuilles
d'olivier et de la provitamine B5 pour le nettoyage
quotidien de tous les types de cheveux.

IT – L'**HAIR Shampoo** con estratto di foglie d'ulivo
e provitamina B5 per la detersione quotidiana di
tutti i tipi di capelli.



HAIR Conditioner, 250 ml

CHF 16.90



DE – Der **HAIR Conditioner** pflegt das Haar
nach der Haarwäsche und lässt es spürbar
geschmeidiger und weicher werden.

FR – Le **HAIR Conditioner** soigne les che-
veux après le lavage et les rend sensible-
ment plus souples et plus doux.

IT – Il **HAIR Conditioner** nutre i capelli
dopo lo shampoo e li lascia sensibilmente
più lisci e morbidi.



2 x HAIR COLOUR SHAMPOO (49)
je / l'unité / à 250 ml (CHF 20.50)

CHF 34.-

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 7.-



DE – Das **HAIR Colour Shampoo** mit Farb-
Pflege-Komplex und Panthenol – ideal für
coloriertes oder gesträhntes Haar.

FR – Le **HAIR Colour Shampoo** avec com-
plexe de soin pour la couleur et panthénol –
idéal pour les cheveux colorés ou méchés.

IT – Lo **HAIR Colour Shampoo** con comples-
so per la cura del colore e pantenolo – ideale
per i capelli colorati o con mèches.



HAIR Colour Conditioner, 250 ml

CHF 22.50



DE – Der **HAIR Colour Conditioner** unterstützt
den Schutz deiner Haare, der Haarfarbe und deiner
Kopfhaut mit Farb-Pflege-Komplex.

FR – Le **HAIR Colour Conditioner** favorise la pro-
tection de tes cheveux, de ta couleur et de ton cuir
chevelu grâce à un complexe de soin de la couleur.

IT – Il **HAIR Colour Conditioner** supporta
la protezione dei capelli, del colore e
del cuoio capelluto con un
complesso per la cura del colore.



Haarbürste / Brosse à
cheveux / Spazzola per capelli

CHF 7.90

Mit
Recycling-
anteil / Avec un
pourcentage de
recyclage / Con
materiale
riciclato



Haarkamm / Peigne à
cheveux / Pettine per capelli

CHF 7.90

DE – UNSERE STYLINGHELPER FÜR DAS PERFEKTE FINISH DEINER FRISUR. Unsere **Haarbürste** mit zwei unterschiedlichen Borstenseiten entwirrt und lockert sanft deine Haare. Sie eignet sich auch hervorragend als Fönbürste zum Formen deiner Frisur. Egal ob in trockenem oder nassem Haar – der praktische **Haarkamm** mit breiter Zackenanordnung ist ideal bei gewelltem oder lockigem Haar.

FR – NOS AIDES STYLISTIQUES POUR UNE FINITION PARFAITE DE TA COIFFURE. Notre **brosse à cheveux** avec deux côtés de poils différents démêle et détend tes cheveux en douceur. Elle est également idéale comme brosse pour sèche-cheveux pour façonner ta coiffure. Que ce soit sur cheveux secs ou mouillés, le **peigne à cheveux** pratique avec une large disposition des dents est idéal pour les cheveux ondulés ou bouclés.

IT – I NOSTRI AUSILI PER LO STYLING PER UNA FINITURA PERFETTA DELLA TUA ACCONCIATURA. La nostra **spazzola** con due diversi lati di setole districa e scioglie delicatamente i capelli. È ideale anche come spazzola per il phon per dare forma alla tua acconciatura. Che i tuoi capelli siano asciutti o bagnati, il pratico **pettine** a denti larghi è ideale per i capelli mossi o ricci.



2 x **HAIR KUR (50)**
je / l'unité / à 100 ml (CHF 16.90)

CHF 27.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 6.80



2 x **PROWIN HAIR HYDRO MASK (51)**
je / l'unité / à 200 ml (CHF 29.90)

CHF 45.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 14.80

DE – Mit wertvollem Kokosöl und
Extrakt aus schwarzem Hafer.

FR – Avec de la précieuse huile de
coco et de l'extrait d'avoine noire.

IT – Con prezioso olio di cocco ed
estratto di avena nera.





DE – ENTDECKE UNSERE SINNLICHE DUFTWELT FÜR UNVERGESSLICHE MOMENTE! Von sinnlich-aufregend-geheimnisvoll zu blumig-samtig-frisch. Unsere Kollektion bietet eine Vielfalt aufregender Düfte für jeden Typ und jede Stimmung.

DARK, das maskuline Eau de Toilette mit sinnlich-aufregend-geheimnisvoller Duftnote, ist der Inbegriff des explosiven Herrenduftes, ebenso sinnlich wie tiefgründig, dabei immer geheimnisvoll.

LIGHT – elegant-sinnlich-verführerisch! Das außergewöhnliche feminine Eau de Parfum ist sowohl unkompliziert als auch verführerisch zugleich. Der außergewöhnliche Charakter des Duftes regt zum Träumen an.

FR – DÉCOUVRE NOTRE UNIVERS DE PARFUMS SENSUELS POUR DES MOMENTS INOUBLIABLES! De sensuel, excitant et mystérieux à floral, velouté et frais. Notre collection offre une variété de parfums passionnants pour tous les types et toutes les humeurs.

DARK, l'eau de toilette masculine au parfum sensuel, excitant et mystérieux, est la quintessence du parfum masculin explosif, aussi sensuel que profond, mais toujours mystérieux.

LIGHT – élégant, sensuel et séduisant! Cette eau de parfum féminine exceptionnelle est à la fois simple et séduisante. Le caractère exceptionnel du parfum incite à la rêverie.

IT – SCOPRI IL NOSTRO SENSUALE MONDO DI FRAGRANZE PER MOMENTI INDIMENTICABILI! Da sensuali, eccitanti e misteriosi a floreali, vellutati e freschi. La nostra collezione offre una varietà di fragranze eccitanti per ogni tipo e ogni stato d'animo.

DARK, l'eau de toilette masculine avec une fragrance sensuelle, excitante et mystérieuse, est l'épave du parfum masculin explosif, tant sensuel que profond, mais toujours mystérieux.

LIGHT – élégante, sensuelle et séduisante! Cette extraordinaire eau de parfum féminine est simple et séduisante au même moment. Le caractère extraordinaire de la fragrance vous inspire à rêver.



DARK,
100 ml Eau de Toilette

CHF 42.50



LIGHT,
100 ml Eau de Parfum

CHF 42.50



IW ONE, 100 ml, Eau de Toilette

CHF 42.50

Das maskuline Eau de Toilette mit männlich-sinnlich-starkem Duft! / L'eau de toilette masculine au parfum viril, sensuel et puissant! / L'eau de toilette masculine con una fragranza maschile, sensuale e forte!



Only You, 100 ml, Eau de Parfum

CHF 42.50

Das feminine Eau de Parfum – geheimnisvoll-sinnlich-magisch! / L'eau de parfum féminine – mystérieuse, sensuelle et magique! / L'eau de parfum féminine – misteriosa, sensuale e magica!



BLUE WIN FOR MEN, 100 ml, Eau de Toilette

CHF 42.50

Das maskuline Eau de Toilette mit belebend-spritzig-frischem Duft! / L'eau de toilette masculine au parfum vivifiant, pétillant et frais! / L'eau de toilette masculine con una fragranza rinvigorente e fresca!



PINK WIN FOR WOMEN, 100 ml Eau de Parfum

CHF 42.50

Das feminine Eau de Parfum – blumig-samtig-frisch! / L'eau de parfum féminine – florale, douce et fraîche! / L'eau de parfum féminine – floreale e fresca!



For being
on the road:



2 x PARFUMZERSTÄUBER (52)

VAPORISATEUR À PARFUM / PROFUMO SPRAY,

a) schwarz / noir / nero oder / ou / oppure

b) silber / argent / argento (je / l'unité / à CHF 19.90)

CHF 29.–

Sie sparen / Vous économisez /
Risparmio CHF 10.80

Der praktische Parfumzerstäuber für unterwegs – klein, handlich, leicht und edel. / Le vaporisateur de parfum pratique pour les déplacements – petit, maniable, léger et élégant. / Il pratico profumo spray da portare sempre con sé: piccolo, maneggevole, leggero ed elegante.



DE – Bereits für das Buchen einer **proWIN Erlebnisparty** kannst du dir eine der folgenden 20 Prämien aussuchen. Hier stehen dir über alle drei Produktbereiche Prämien von CHF 0 bis max. CHF 30 Zuzahlung zur Verfügung. Bei einem Partyumsatz ab CHF 600 darfst du dir eine zweite Prämie aussuchen und ab CHF 900 bereits eine dritte. Jede weiteren CHF 300 Umsatz auf deiner Party ermöglicht dir eine weitere Prämie. **Übrigens:** Bei 3 weiteren festen Partybuchungen auf deiner proWIN Party darfst du dir sogar noch eine zusätzliche Prämie aussuchen.

FR – Pour la réservation d'une **démo proWIN**, tu peux déjà choisir l'une des 20 primes suivantes. Tu peux choisir parmi les trois catégories de produits des primes avec un paiement supplémentaire de CHF 0 à CHF 30 maximum. Pour un chiffre d'affaires de la démo à partir de 600 CHF, tu peux choisir une deuxième prime et à partir de 900 CHF, une troisième. Chaque chiffre d'affaires supplémentaire de 300 CHF lors de ta démo te donne droit à une autre prime. **D'ailleurs:** À partir de 3 réservations fixes de ta démo proWIN, tu peux même choisir une prime supplémentaire.

IT – Puoi scegliere uno dei 20 premi seguenti solo per aver prenotato un **party esperienziale proWIN**. Sono disponibili premi da 0 a un massimo di 30 franchi svizzeri per tutte e tre le aree di prodotto. Con un fatturato di almeno CHF 600, puoi scegliere un secondo premio e a partire da CHF 900 un terzo. Ogni 300 CHF in più spesi al party ti danno diritto a un ulteriore premio. **Inoltre**, se effettui altre 3 prenotazioni di party fissi nel tuo party proWIN, puoi scegliere un ulteriore bonus.

Partys feiern lohnt sich.

Les démonstrations valent le coup!
Le dimostrazioni sono utili!

Deine proWIN Partypremien

Tes primes de démo proWIN
I tuoi premi per il party proWIN



Alle aktuellen Prämien findest du in unserem neuen Prämienkatalog! / Tu trouveras toutes les primes actuelles dans notre nouveau catalogue de primes! / Puoi trovare tutti i premi attuali nel nostro nuovo catalogo dei premi!



You Like Beauty & Wellness?

**Werde JETZT proWIN Vertriebspartner*in und profitiere von unserer starken Community!
Deviens conseiller/ère proWIN MAINTENANT et profite de notre forte communauté!
Diventa subito un consulente proWIN e approfitta della nostra solida comunità!**

- flexible, selbstständige Arbeitszeiten
 - kostenlose Schulungen
 - faires Vergütungs- und Prämiensystem
 - keine Mindestbestimmungen oder Kaufpflichten
-
- des horaires de travail flexibles et autonomes
 - des formations gratuites
 - système de rémunération et de primes équitable
 - pas de quantité minimale de commande ou d'obligation d'achat
-
- orari di lavoro flessibili e indipendenti
 - corsi di formazione gratuiti
 - retribuzione equa e sistema di premi
 - nessun ordine minimo o obbligo di acquisto



**Mein Tipp für dich:
Ma suggestion personnelle :
Il mio suggerimento personale:**

DE – Unsere proWIN Akademie begrüßt dich – vor Ort oder bequem online – bei deinem Startseminar. Hier erfährst du alles, was du über uns und die Produkte wissen musst. Mehr Informationen zum Unternehmen, dem Job und zu den Produkten bekommst du bei deiner proWIN Beratung sowie auf unserer Website: www.prowin-nomis.ch

FR – Notre académie proWIN t'accueille – sur place ou confortablement en ligne – lors de ton séminaire de lancement. Tu y apprendras tout ce que tu dois savoir sur nous et nos produits. Tu obtiendras plus d'informations sur l'entreprise, le travail et les produits auprès de ton conseiller proWIN et sur notre site Internet : www.prowin-nomis.ch

IT – La nostra Accademia proWIN ti dà il benvenuto – in loco o comodamente online – al tuo seminario di avvio. Qui imparerai tutto quello che c'è da sapere su di noi e sui nostri prodotti. Puoi ottenere ulteriori informazioni sull'azienda, sul lavoro e sui prodotti dal tuo consulente proWIN e sul nostro sito web: www.prowin-nomis.ch



Always up to date.

DE – Aktuelle Angebote, Shoppingtipps und tolle Sets gibt es nicht nur im Bereich natural wellness. Frag am besten gleich deine proWIN Beratung nach unseren aktuellen Angeboten!

FR – Les offres actuelles, les conseils d'achat et les supers sets ne sont pas réservés à la section natural wellness. Demande à ton conseiller proWIN de te présenter nos offres actuelles!

IT – AOfferte in corso, consigli per gli acquisti e fantastici set non sono disponibili solo nell'area natural wellness. Chiedi subito al tuo consulente proWIN le nostre offerte attuali!

